DIAHUEBS 27 JUNI 2019

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 1,75 FLORIN



ENSEÑANZA

SIMAR ta haya inaceptable e cambionan abrupto cu SEPB kier introduci na tur dos scol EPB

Loke a spera cu Maduro lo a haci na Februari a bira realidad

PDVSA a hiba Guaidó Corte pa autoridad Citgo

**Peticion na momento cu mas informacion criminal PDVSA ta drenta*

**Merca ta reconoce Guaidó como representante oficial di Venezuela*

SHOP BLVD Parking Lot

TENT SALE ALERT
Attractive Prices
15,-awg - 20,-awg & More
June 29th 8AM

SHOP BLVD

SHOES50%SALE50%
50%SALE50%SHOES
SHOES50%SALE50%
Brazilian & Colombian Styles

Despues di firma na notario

Three Rivers a presenta proyecto: Baby Beach Hotel San Nicolas, na Gobierno





ORANJESTAD (AAN): Diaranson atardi den sala di Conseho di Ministronan, a tuma luga presentacion di Three Rivers Real Estate, como desaroyadornan di e proyecto di hotel na San Nicolas. Aki a intercambia di pensamento cu Prome Minister señora Evelyn Wever - Croes hunto cu colega Minister di Turismo sr. Dangui Oduber, Minister di Labor sr. Glenbert Croes y Minister di Husticia sr. Andin Bikker.

E reunion na Bestuurskantoor a tuma luga despues cu diaranzon mainta a termina cu e proceso di traspaso di e tereno na e grupo Three Rivers, den cuadro di e proceso encamina via DIP, DOW y demas instancianan. Recientemente Banco Central Aruba a otorga e permiso pa e desaroyadornan por importa e placa den cuadro di e ultimo fase cu tabata falta pa adkisicion di e tereno cu ta trata e "performance bond". Ta trata di un suma promedio di 13 miyon, pa un proyecto di riba 200 miyon cu ta bay tuma luga.

YARD SALE
10% OFF PAVERS 5cm & 6cm
15% OFF PLASTERING SAND
17% OFF SPLITBLOCK HOLLOW 6"
SUMMER DISCOUNTS
REGULAR BLOCKS & READY-MIX CONCRETE
DIASABRA 6 JULY, 2019
8:00 AM - 12:00 PM
ATCO CONCRETE BARCADERA



ATCO CONCRETE PRODUCTS N.V.

RED THURSDAY
VALID THIS THURSDAY! DIAHUEBS AWO!
20% OFF ALL MEAT
On all beef, chicken, pork and turkey cuts.
*not valid on frozen meat, chicken, turkey or pork cuts. Discount is applied on regular prices at the register
LING & SONS IGA Super Center
Monday - Saturday: 7:30am - 9:00pm
Sunday: 9:00am - 6:00pm

Despues di firma na notario

Three Rivers a presenta proyecto: Baby Beach Hotel San Nicolas, na Gobierno

ORANJESTAD (AAN): Diaranson atardi den sala di Conseho di Ministronan, a tuma luga presentacion di Three Rivers Real Estate, como desaroyadornan di e proyecto di hotel na San Nicolas. Aki a intercambia di pensamento cu Prome Minister señora Evelyn Wever - Croes hunto cu colega Minister di Turismo sr. Dangui Oduber, Minister di Labor sr. Glenbert Croes y Minister di Husticia sr. Andin Bikker.

E reunion na Bestuurskantoor a tuma luga despues cu diaranzon mainta a termina cu e proceso di traspaso di e tereno na e grupo Three Rivers, den cuadro di e proceso encamina via DIP, DOW y demas instancianan. Recientemente Banco Central Aruba a otorga e permiso pa e desaroyadornan por importa e placa den cuadro di e ultimo fase cu tabata falta pa adkisicion di e tereno cu ta trata e "performance bond". Ta trata di un suma promedio di 13 miyon, pa un proyecto di riba 200 miyon cu ta bay tuma luga. Ademas, den e reunion cu Gobierno e desaroyadornan a presenta ultimo diseñonan di e proyecto, cual a worde presenta anteriormente na DOW y a haya aprobacion pa esakinan. Mester bisa cu e diseño ta uno cu ta pas bon pa e area y aworaki conhuntamente cu e arkitectonan compañando e inversionistanan y desaroyadornan, lo bay cuminsa cu e proceso di entre otro introduccion na comunidad. Mas atardi, despues di e reunion cu a tuma luga den sala di Conseho di Ministronan, Three Rivers Real Estate a reuni tambe cu esnan di San Nicolas Business. Gabinete Wever – Croes ta sumamente orguyoso di e proyecto aki cu tin un trayecto sumamente largo, considerando cu ya pa decadanan a designa e area na San Nicolas como area pa desaroya. Sinembargo, den transcurso di añanan a worde confronta cu diferente reto cu a impidi esaki. A pesar di esaki, Gobierno actual, esta Gabinete Wever – Croes a base di e meta comun ta forma e totalidad pa por yega na e oportunidad aki pa logra un desaroyo pariba di nos isla. Un desaroyo cu henter San Nicolas lo beneficia di dje, pero cu lo tin efecto positive tambe pa economia di henter Aruba.







Papillon
RESTAURANT

Diabierna 28 Juni

E prome
Zeeuwse Mosselen
ta yega e fin di siman aki!





Mussellicious.....

+297 586 54 00 | www.papillonaruba.com | 5pm - 10.30pm
Located at the village, Across Hilton resort in Palm Beach

Editorial

Mester scrap Citgo pa Aruba por bolbe na normalidad

For di momento cu DIARIO a cuminsa informa Aruba riba e berdad di Citgo y a presenta cu prueba e resultadonan sumamente negativo di e proyecto pa Aruba, nos a asumi e posicion cu Aruba mester a pone un fin na un proyecto cu no por a wordo realisa y cuminsa atende cu posibilidad concreto pa por soluciona situacion economico di e pais.

DIARIO a bira e fuente di noticia importante riba Citgo y a hiba e pais na e momento cu pueblo a stop di kere den un mundo di fantasia y a habri wowo pa e realidad.

Te awor, sinembargo, ta atende Citgo ainda como un opcion y no ta tuma pasonan firme cu ta necesario pa sigura bienestar di Aruba. Parti di e pasonan aki mester ta, cu ta scrap Citgo for di panorama economico di e pais y ta tuma e accion necesario pa salvaguardia interes di e pais.

Nos ta bolbe mustra riba e parti mas importante cu ta na wega actualmente pa Aruba, cu ta e suministro local di gasolin y combustibel pa avionnan y barconan. Nos ta bolbe referi na e loke ta central pa funcionamento di nos economia y mester di solucion awor.

Aruba por confia riba palabracionnan cu el a haci cu Citgo? No! Punto. Ni ayera ni awe Aruba mester a confia un acuerdo sin proteccion necesario pa Aruba manera prueba tras di prueba a demostra.

Nos por conclui, cu ningun momento mester a firma e acuerdo di Citgo cu tabata tin 90 porciento chens di fracasa y 10 (podise) di por wordo realisa.

A base di cual recomendacion di expertonan internacional gobierno anterior a firma e acuerdo, ta keda semper un pregunta grandi. Uno di e miles di pregunta cu pueblo ta haci su mes ariba henter e asunto di negociacion y acuerdo cu un regimen di mal reputacion riba tur tereno na nivel internacional.

E cuadro legal di gobernacion di Aruba ta brinda formanan cu ainda por determina kico a pasa cu Citgo. Investigacion lo mester wordo haci y e berdad un dia lo sali na cla pasobra nada ta keda scondi pa semper.

Loke Aruba na prome luga mester actualmente ta, siguridad. Aruba mester bolbe cana sin e peso di incertidumbre cu a destrui e pais durante ultimo añanan.

E daño cu e proyecto a haci na Aruba ta sigui crece mientras Aruba no yega na un decision pa su futuro den cual obviamente no por tin luga ni pa Citgo.

E comision cu ta sondea posibilidad cu futuro tin pa e refineria, por sigui haci su trabou. Sinembargo, banda di e comision aki mester bini un grupo di experto legal cu por saca Aruba for di e union destructor pa nos economia cu ta loke e acuerdo cu Citgo ta representa.

En corto, mester pone un fin na e proyecto Citgo y saca Aruba for di e fantasia cu a afecta nos situacion financiero y a haci hopi daño na nos pais.

Unabes nos dicidi kico nos ta haci, nos ta dal e siguiente stap. Ta cuminsa atende cu urgencia e fase transitorio di awe pa e momento cu nos tin siguridad di loke mester pasa den futuro.

Ningun persona, compania of pais por sigui cana den e puzzel di Citgo sin haci su mes daño serio.

Nos informacionnan riba Citgo a demostra di tabata berdad. Ta a base di e berdadnan cu nos a propaga, awe nos ta urgi Aruba pa kap cu e proyecto y encamina e proceso di terminacion cu un compania cu cada dia lo hiba Aruba mas atras.

SIMAR ta haya inaceptable e cambionan abrupto cu SEPB kier introduci na tur dos scol EPB

ORANJESTAD (AAN): Diaranzon mainta Ministro di Enseñanza Rudy Lampe a acudi na EPB Oranjestad na Hato pa asina scucha e preocupacion cu ta reina cerca docentenan.

Ministro Lampe a mustra cu EPB Oranjestad ta cay bao Stichting SEPB, y nan tin nan directiva.

Sindicato SIMAR tambe tabata presente na e reunion aki entre Docentenan y Ministro. Tin cambio cu SEPB kier haci na scol, como cu na Mei e directora actual a laga sa cu e lo no ta director mas pa e aña escolar venidero.

SEPB a bin cu un cambio, y a bin cu director nobo pa EPB Oranjestad y tambe uno pa EPB San Nicolas. Esey ta un cambio caba cu e docentenan tin di bay costumbra cune.

Sinembargo apenas 3 siman despues a bin cu un cambio mas, esta ora cu a avisa e docentenan cu e managernan tambe lo bay wordo cambia di Unit. Fuera di esey a informa cu nan lo bay ta haciendo cambio entre e docentenan existente tambe.

SIMAR a mustra cu esaki ta algo demasiado cambio den transcurso di 3 siman, y no a tene cuenta cu e docentenan.

Docentenan a subraya cu nan no ta contra cambio, pues e ta algo bon. Sinembargo bo tin di percura pa bo haci e cambio aki den un proceso di tempo, y no den un lapso di apenas 3 siman.

Cu e reunion, Docentenan a mustra pa tene cuenta cu nan ora cu introduci cambio, como cu nan ta esnan cu ta bay carga e cambio. Nan deseo grandi ta pa Directiva di SEPB mes acudi na EPB Oranjestad pa asina docentenan por haya chens di puntra nan e motibo pakico a introduci un cambio asina drastico. Pero te ainda no por haya Directiva di SEPB pa bin scol.

Directiva a manda nan si un carta, y awor ta desea di haya un carta bek di e docentenan cu nan puntonan riba papel. Pero docentenan ta insisti pa Directiva di SEPB mes yega scol pa topa cu nan cara-cara. Duna nan e honor pa yega cerca e docentenan.

E docentenan a splica cu mescos cu e directiva a bin cu un cambio abrupto asina, e ora Directiva por acudi tambe cerca docentenan pa papia cu nan. Pasobra ta e docentenan aki den siguiente aña escolar tin di bay traha cu Managers nobo y Director nobo. E ora ta kende lo bay guia ken, si tur hende riba directie-niveau ta nobo.



Si acaso a anuncia esaki un aña adelanta, e ora tur hende tin chens pa 12 luna largo cuminza prepara pa e cambio cu ta bin. Pero awor den 3 siman ta pidi un cambio grandi y drastico asina, ta inaceptable pa docentenan.

Docentenan a pidi Directiva di SEPB acudi Diaranzon pa un reunion, sinembargo nan a briya cu nan ausencia. Awor ta pensa ki accion lo tuma riba Diahuebs, pasobra docentenan merece di wordo scucha.



Loke a spera cu Maduro lo a haci na Februari a bira realidad

PDVSA a hiba Guaidó Corte pa autoridad Citgo

**Peticion na momento cu mas informacion criminal PDVSA ta drenta*
**Merca ta reconoce Guaidó como representante oficial di Venezuela*

ORANJESTAD(AAN)--Rusia no ta papia y bisa nada di su parti den Citgo. E grupo di financiado cu tin e mayoria di Citgo como nan borg, ta keda keto. Mientras ta insigur si Citgo lo termina 2019 como propiedad di Merca, awor grupo Maduro a dicidi di cuminsa un caso den Corte na Delaware, Merca, pa exigi Guaidó entrega mando di Citgo.

Case Description

Case ID:	2019-0490 - RODOLFO ENRIQUE JIMENEZ VS. LUISA PALACIOS
Filing Date:	Tuesday , June 25th, 2019
Type:	2A - CIVIL ACTIONS
Status:	ACTIVE - ACTIVE



Loke ayera a bira noticia, a yega poco laat. Dia 22 di februari, ora Guaidó a tuma mando di Citgo y a pone su gerencia pa dirigi e empresa estatal di Venezuela na Merca, DIARIO a mustra cu probablemente Maduro lo a cuminsa un caso contra Guaidó.

Ora na April e gerencia di Citgo nombra pa Guaidó a haya e placa pa paga e interes riba e debe enorme cu Maduro a haci cu Citgo como borg y asina a evita cu e inversionistanan Mericano lo a exigi e mayoria di Citgo, Maduro no tabata contento y a papia di ladronicia di placa di Citgo pa paga e debe.

Na juni a wordo anuncia cu PDVSA ta muda bay Rusia. No ta conoci si ta mudansa di PDVSA pa Rusia a bira e motibo, pero Diamars e dirigente di PDVSA a entrega un caso contra e Presidente di Citgo nombra dor di Guaidó den Corte na Merca.

Rudolfo Enrique Jimenez a entrega un caso contra Luisa Palacios na Court of Chancery na Delaware, Merca.

Jimenez ta mustra cu na e momentonan aki diferente persona kier tuma autoridad riba subsidiario di PDVSA cu ta den un crisis. Sinembargo e kier pa Hues na Merca reconoce e grupo Maduro como representante legitimo di PDVSA y tur subsidiario.

For di Februari, DIARIO a indica cu pa Merca e autoridad riba companianan di estado di Venezuela ta Guaidó, cu ta e persona cu Merca ta reconoce como Presidente di Venezuela segun Constitucion Mericano.

Lo ta basta dificil pa Hues bay contra Constitucion Mericano den e caso aki, manera vocero di Citgo mes a trece dilanti.

E problema ta surgi na momento cu na Merca, Ivan Simoniviz cu den pasado tabata fungi como dirigente policial, a presenta den publico despues di a logra bandona Venezuela.

El a mustra cu e hecho cu el a haya yudansa interno di gruponan cu ta sostene Maduro ta prueba, cu e fin di Maduro ta cerca.

El a logra subi un avion y bandona e pais pa bay Merca, caminda awor e ta presenta informacionnan riba casonan criminal cu a tuma luga den seno di PDVSA.

Casonan di corupcion pero tambe di traficacion di droga cu ayudo di dirigentenan terorista, ta acusacionnan cu e ta presenta na Merca.

Ademas e lo duna informacion importante cu el a ricibi di miembronan di e grupo Maduro cu a asisti den su salida for di Venezuela pa awor yuda yega na detencion di un grupo considerabel di participantenan den actonan criminal.

Ayera tardi tabata tin tur indicacion cu e situacion na Venezuela ta drenta un fase nobo.

Hospice Atardi

In de schemer van je leven, voordat de zon ondergaat, ben je niet alleen. Wij zijn er voor jou, met liefde en respect.



Den e atardi di bo bida, prome su solo baha, bo no ta bo so. Nos t'ey pa bo, cu amor y respet.

BO TAMBE TA BIN NA NOS CURSO DI INTRODUCCION DIADOMINGO 30 DI JUNI?

Bo persona kier sa mas tocante kiko ta pasando den un hospice y kiko bo por significa como un boluntario pa nos hospice?

E ora ei, bin na nos curso!

Hospice Atardi ta organisa un curso di introduccion pa tur hende cu ta interesa pa bin fortalesa nos team.

E siguiente fecha di e curso aki ta diadomingo 30 di juni di 8:30 am te cu 3:30 pm.

Pa mas informacion, por jama:

Hospice Atardi	584 0085
Matsy van Oers	594 8508
Sacha van Iersel	699 0718

Suplemento Natural Efectivo

Invitacion Na Un Presentacion Diasabra 29 di Uni

Bin shucha kon e suplemento aki por eliminá kousa di problemanan kardiovaskular i mehora funshon di tur bo organonan. Entre otro e ta: Fleksibilisá i limpia ardunan; Normalisa preshon di sanger; Evita atake di kurason o atake selebral; Baha kloresterol haltu; Mehorá mal sirkulashon di sanger; Yuda kura diabetis i Cancer; Mehora disfunshon erektil (impotensia), funshon di prostat i fayo di nirnan; E suplemento natural i potente aki ta duna bida. Tambe tin oportunidat pa bira distribuidor independiente si ta desea esei i gana un entrada extra. Pa asisti **gratis** na e presentashon aki konfirma bo presensia mesora via tel/app +59996716300 / +59995605150/ +59995230929. Un boka bisa otro.

Luga: Buurtcentrum Tanki Lendert Ora: 7:00 – 9:00 PM

Dijtham
We ve got it

SAFETY CLOTHES

NEW ARRIVAL, SAFETY CLOTHES!!





- SAFETY SHOES
- SAFETY SHORTS
- SAFETY PANTS
- SAFETY VESTS
- SAFETY GOGGLES

AND SO MUCH MORE



Dijtham Aruba - Schotlandstraat 67 - Oranjestad - Tel.: 588-9526
Dialuna - Diabierna 8Am - 6Pm, Diasabra 8Am - 5Pm



Ministro lo bay discuti cu Directiva di SEPB relaciona cu preocupacion di docentenan



ORANJESTAD (AAN): Diaranzon mainta Ministro di Enseñanza Rudy Lampe a acudi na EPB Oranjestad pa asina scucha preocupacion di docentenan.

Ministro Lampe a mustra cu EPB Oranjestad ta cay bao Stichting SEPB, y nan tin nan directiva. Ministro mes no tin autoridad riba scol di EPB. Pero Diaranzon mainta el a acudi eynan riba invitacion di docentenan cu no ta contento cu decision di directiva pa loke ta cambionan, "rotulatie" di e Unit Managers na EPB.

Pesey e docentenan a pidi Ministro pa scucha nan.

Ministro Lampe a bisa na final, cu e lo trece dilanti nan preocupacion cu e proximo reunion cu e lo tin cu Stichting.

Na mesun momento, Ministro Rudy Lampe a expresa su aprecio pa EPB Scol, y cu e ta kere cu tin di haci un trabao mas grandi pa convence pueblo cu ora nan yiu haya conseho pa bay sigui studia na EPB, nan mester ta contento cu e scol aki. Pasobra via e scol di ofishi aki, na final bo por bay EPI, bo por bay HBO, despues hasta bay Universidad, y na final haya un tremendo ofishi den bo bida pa sostene bo famia. E cambio ey tambe tin di bay promove den comunidad pa nan mira EPB como bon opcion pa yiunan.

Ministro Lampe a tuma nota con docentenan a expresa nan descontento cu e decision di directiva di Stichting SEPB pa e rotulatie, y cambio di Unit Managers. No tanto cu nan tin diferencia di opinion cu e Unit Managers, pero mas bien ta expresa cu e tabata un cambio "demasiado abrupto", y nan ta pidi pa tin mas tempo, pa asina e traspaso di un manager pa e otro, por bay cu mas tempo y lo ta mihor. Esey ta principalmente loke a keda expresa.



Palais Hindu

Full time / Part time

Bentas of Cahera | Sales or Cashier

-**Aplicantnan** lo traha Part Time Atardi of Full time

-**Persona** lo yuda cliente, usa nan creatividad, organiza e tienda. Por sina i traha como cahera.

Aplica via e-mail Lavind@gmail.com of Yama 582-4609

Engelandstraat 38 | **Aplica te 31 Jul 2019**



LUCKY SUPER STORE

JOHN G EMANSTRAAT #71 TEL:-582-3001



TRIANGLE TIRES



Available Now

13"/14"/15"/16"/17"/18"/20"



15% OFF

Gobierno ta absorba gasolin causa mayor di inflacion

Prijs internacional di petroleo ta afecta Aruba

Problemanan mundial ta stimula aumento importante di prijs

Turismo ta depende di prijs transportacion y estadia

ORANJESTAD(AAN)--Te awor Gobierno di Aruba a logra domina un di e factornan mas importante den aumento di prijs di articulonan local. Gasolin ta wordo considera como uno di e factornan mas importante den aumento di prijs y asina inflacion cu e pais ta registra. E pregunta ta e haltura cu gobierno mester mantene como limite pa sigui evita cu prijs di combustibel ta subi na Aruba.
Den calculacionnan local di prijs, gasolin y otro combustibel cu ta necesario pa transportacion, ta hunga un papel importante. Na momento cu gasolin subi, porta ta habri pa aumento di prijs riba tur tereno.
Gasolin ta uno di e factornan cu mas ta aporta na inflacion, cu ta afecta e costo



di bida di e ciudadano.
Cu su maneho actual Gobierno pues te ainda, a logra evita mas gasto pa pueblo dor di prijs mas halto di gasolin.
Sinembargo tin otro factornan cu ta yuda den aumento di gastonan cu ta conduci na aumento di prijs.
E magnitud di importacion na Aruba, ta haci cu prijsnan di Aruba ta depende pa un parti importante di e tarifanan internacional pa transportacion y ora ta trata alimento pa containernan cu ta tene productonan fresco.
Pues prijsnan na Aruba sigur ta depende di aumento di prijs di articulonan y servicio den exterior.
Pa turismo aumento di prijs ta fastioso pasobra e ta afecta e gastonan di un turista durante su vacacion. Na cierto momento e ta afecta tambe e placa cu e turista ta gasta na Aruba cu mester trata na tur forma di tene su prijsnan mas abou ora transportacion pa Aruba, subi.
Na e momentonan aki e desaroyonan na Venezuela y Iran ta aporta na aumento di prijs di petroleo, tambe afecta pa entre otro e conflicto comercial entre China y Merca.
Ta wordo calcula cu por lo pronto prijs di petroleo lo sigui subi, loke Aruba sigur mester tene na consideracion.

Tin te 1 di augustus 2019 pa entrega 'verzamelloonstaat' y 'verzamelstaat opgaaf derden' di aña 2018



ORANJESTAD (AAN) – E contribuyentenan cu ainda tin cu entrega e lista colectivo di salario (verzamelloonstaat) y e lista colectivo di pago na tercera persona (verzamelstaat opgaaf derden) di aña 2018 tin e oportunidad pa haci esaki te cu 1 di augustus 2019.
Asina por duna e contribuyentenan aki espacio pa por cumpli cu e obligacion aki. Departamento di Impuesto ta preparando e cobransanan adicional (naheffingsaanslagen) pa esnan cu no a cumpli y e cobransanan aki lo sali directamente despues di 1 di augustus 2019.
Un apelacion ta bay na tur contribuyente cu ainda mester cumpli cu entregamento di e documentonan menciona, pa no sigui pospone esaki.
E boet pa incumplimento ta maximo Afl. 10.000 y esaki no ta necesario si cumpli cu e entregamento na tempo.

50% CLEARANCE SALE
Diana (D SHOP)
SAN NICOLAS
Opening hours: Monday-Saturday
9:30am-6:30pm

OPENBARE VERKOOP

FINDISHI

Op, **vrijdag, 28 juni 2019 des voormiddags om 11.00 uur**, zal ondergetekende, Linda R. Morales-Wix, deurwaarder bij het Gerecht op Aruba, op verzoek van de Bank overgaan tot de openbare verkoop van verschillende motorrijtuigen o.a.:

1. Hyunday Creta, bouwjaar 2018
2. Mitsubishi Lancer, bouwjaar 2005
3. Byd F3, bouwjaar 2014
4. Byd F3, bouwjaar 2014
5. Chevrolet Aveo, bouwjaar 2016
6. Ford Mustang, bouwjaar 2004
7. Dodge Caravan, bouwjaar 2004
8. Nissan Note, bouwjaar 2005
9. Zotye Joy, bouwaar 2007
10. Chevrolet Optra, bouwjaar 2005
11. Honda CRV, bouwjaar 2012.
12. Nissan Frontier NP 300, bouwjaar 2018

Voormelde goederen zijn te bezichtigen een (1) uur voor de verkoop te **Kamay no. 5 in Aruba.**

De deurwaarder vnd.,

ANFITRIÓN
MINISTERIO LUZ Y JUSTICIA
MISIÓN DE JESÚS
PROFETA
Lucy Rael
JUNIO 28-29 · 7:30PM
JUNIO 30 · 6:00PM
AVENIDA MILO CROES 116 (ANTES TABERNACLE OF DAVID)
ARUBA • ENTRADA LIBRE • 2019



4TH OF JULY T-SHIRT GIVE AWAY

Earn 50 points on your
Eagle Advantage Players card
Between 10am – 10pm From June 24th – July 4th
While supplies lasts
on a first come first serve basis.

See Eagle Advantage Center for full detail.



Eagle Aruba
RESORT & CASINO



EAGLE ADVANTAGE

Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA | EAGLE ADVANTAGE | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE EAGLE ARUBA RESORT & CASINO

Analisis

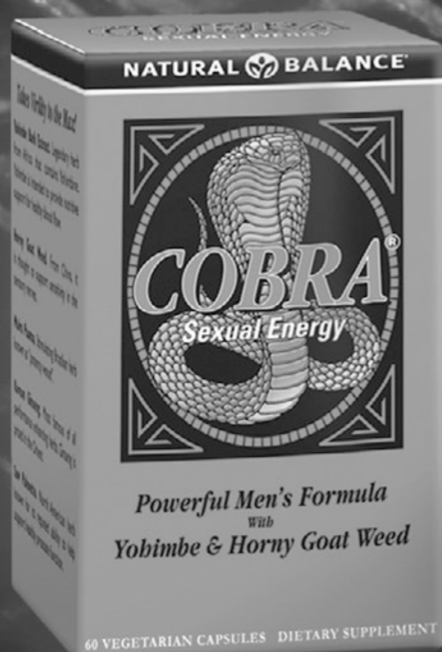
Citgo ta canta e morto di democracia y futuro di Aruba!

Ta parce increibel cu na un pais cu un cuadro legal democratico, un grupo di politico por a percura pa un bofon total di democracia. Loke a pasa cu Aruba na 2016, no tin nomber. Un partido cu pueblo a entrega su confiansa, a base di un serie di mentira a hinca e pais den un desaster economico total.
Tempo a pone tur e cartanan riba mesa pa Aruba cu awor mester puntra su mes kico a resta di principionan democratico na e pais.
Ainda nos por bisa cu tin democracia na Aruba? Lubida!
Na 2016 prueba a wordo duna cu tin luga na Aruba pa mente dictatorial, cu ta trapa riba e macutu di balor di e pais, principionan sagrado di e pais, leynan di e pais, pa haci loke e kier.
Na 2016 a keda demostra na Aruba, cu Parlamento mester cera su boca y acepta loke gobierno kier pa pasa aunke esaki ta contra tur bienestar di e pais.
Na 2016 democracia a muri ora un gobierno a humilia bos di pueblo, a humilia y haci bofon di Parlamento pa sigura su mes cu loke el a negocia cu un gobierno dudoso, lo pasa den Parlamento.
Na 2016 contra leynan di Aruba, a introduci e proyecto di Citgo cu a wordo negocia cu un regimen busca pa husticia na diferente pais pa introduccion di un compania hipoteca cu Rusia y otro companianan cu a duna Nicolas Maduro placa.Na 2016, un gobierno cu a hinca Aruba den debe, a percura cu su maneho pa crea un desastre financiero, a completa su obra cu introduccion di e acuerdo Citgo cu awe tin Aruba den un catastrofe.
Mientras Aruba ta hoga den e crisis cu gobierno di AVP a laga atras, kico a pasa cu e autornan di e actual calamidad cu Aruba conoce?
Nada! Mike Eman cu a cana pidi pueblo 15 asiento, a dicidi cu e no ta drenta Parlamento. El a bira profesor na islanan chikito, ocasion cu amigonan ta crea na un universidad amigo, caminda ta haci hende kere cu el a percura pa un futuro di mil maraviya na Aruba.
E otro Mike a bira cientifico y ta cana splica con horcan ta move mientras ta sigui tilda tur otro politico cu nan no kier a trece Citgo.
Unda democracia a keda na Aruba? Den cual deposito straño a bay depone? No por ta posibel cu despues di 2016 ainda Aruba ta bisa cu e conoce democracia cu mester sirbi pueblo y no un grupo di politico cu kier haci Aruba nan propiedad.
Historia di Aruba, cu tabata un ehempel pa nacionnan grandi, awor a bira un berguensa cada bes cu nomber di Aruba wordo asocia cu un acuerdo cu Nicolas Maduro, cu a hari Aruba den cara di Aruba.
Kico ta bay pasa cu Aruba? Puntra e doñonan di e piñata Citgo, cu nan a uza pa destrui e pais.
Awe un Aruba den crisis, den problema serio, ainda mester soporta nan stem riba baricada, caminda nan ta drumi warda un chens pa bolbe haya poder riba un pueblo cu nan a destrui.
Nan nomber lo drenta historia como asaltante di nos sistema democratico, cu a yega na un fin na 2016, ora Nicolas Maduro a hari y sigui hari pa sink democracia y bienestar di Aruba hunto cu su amigonan Mike y Mike.





Na Nature's Discount tin
Un surtido amplio di producto cu ta aumenta
POTENCIA SEXUAL
ENTRE OTRO



Awo tambe obtenibel Cobra Women

Nature's Discount®
NUTRITION CENTER
Savaneta
Seroe Blanco
Palm Beach



Ministro encarga cu Salubridad ta anuncia cu entrante **28 juni 2019** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocemento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53**, di un peticion cu a ser haci pa obtene un logementvergunning pa e parcela **Koyari 27-A.** E permiso aki ta concerni e.o. benta di bebida zwak por detal y cuminda pa wordo consumi den e parcela. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obhecion contra dunamento di e permisonan menciona, dirigi na e Ministro encarga cu Salubridad, via intermediacion di Director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.

Dr. Wilmer Salazar: manera asthma y problemanan inmunologico

Stof di Sahara por tin efectonan ariba salud



ORANJESTAD (AAN): Dr. Wilmer Salazar di Departamento di Salud Publico a indica cu e stof di Sahara ta un fenomeno meteorologico cu ta origina na e desierto di Sahara y cu ta crea un stof asina grandi (tormenta di stof) cu ta viaha for di Africa, pasa Oceano Atlantico te yega e region di Caribe y America.

Tin dos efecto. Un bon y un malo. E bon ta cu e ta lastra tur material organico y no organico cu ta yuda tera bira fertil. E parti malo ta cu tambe e ta lastra cierto productonan manera pesticide, mercurio cu ta peligroso, bacteria, virus. E biento ta lastre y ta hibe pa e resto di e continentenan, cu e consecuencia cu esey ta bay tin cierto efectonan ariba salud, Salazar a splica.

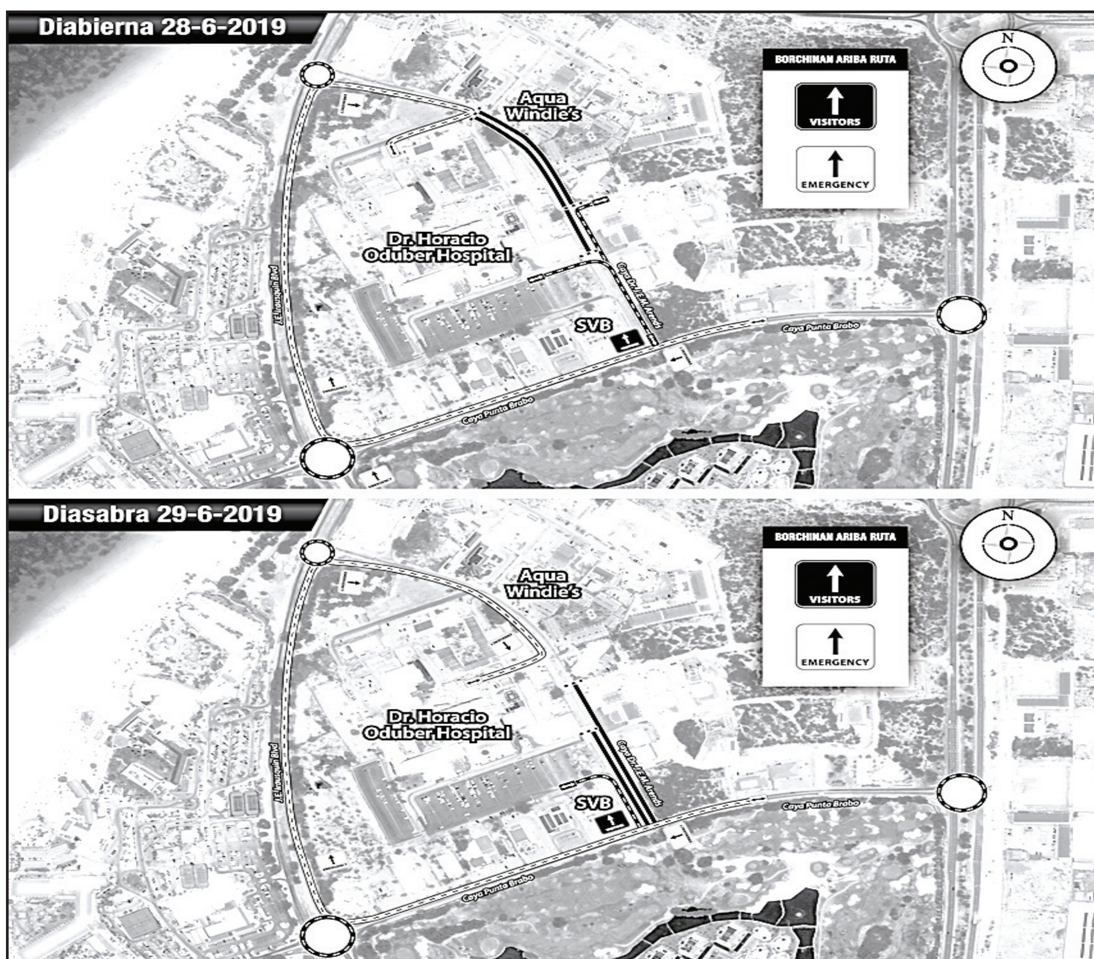
Un di e problemanan mas grandi ta pa e hendenan cu ta sufri di asthma, problemanan inmunologico. Stof ta drenta den nan curpa y esey por causa crisis asthmatico, problema di hala rosea. E ta yega tambe den area di e curpa y si tin bacteria, fungus of material alergico e por causa problema di cuero y den e wowonan, Dr. Wilmer Salazar a duna di conoce.

Stof di Sahara tambe ta trece cune un aumento di calor y e problema di calor lo bira mas grandi y mester tene na cuenta si tin hende cu ta haci deporte ariba caya, e lo por causa deshidratacion.

E personanan cu na nan cas no tin un sistema di airco of fan lo por haya nan mes deshidrata, hipertension y te hasta shock. Si ta un hende di edad cu algun tipo di malesa tambe e lo por crea un situacion grave di salud te causa e morto, a subraya.

Den añanan pasa esaki a sosode na Europa y Merca unda hendenan a cay flauw cu hipertension y problema di shock pa motibonan di e golpi di calor y e problema di stof cu ta trece problemanan respiratorio, a señala.

Weekend aki lo basha asfalt riba e caminda net pariba di Hospital



ORANJESTAD (AAN): Entrante diabierna 28 y diasabra 29 di juni 2019, for di 6'or di mainta lo cera Caya J.E.M. Arends pa pone ultimo capa di asfalt.

Desviacion ta via Caya Punta Brabo y J.E. Irausquin Blvd. Pa yega departamento di emergencia mester bay via J.E. Irausquin y drenta Caya J.E.M. Arends drenta di e parti patras.

Bisitantenan por uza e caminda di J.E.M. Arends diabierna y diasabra lo tin cu uza e parking lot di SVb. Duracion lo ta 2 dia y lo habri e caminda 10'or di anochi. DOW y Mota-Engil Aruba ta pidi pueblo di Aruba y tur automobilista pa tene cuenta cu e desviacion riba e ruta menciona.

Invitacion

Bo kier un checkup medico preventivo?
Bo ta desea un segundo opinion?
Tin oportunidad, bin scucha.

Dra. Maria Cecilia Aponte
Directora Area International di Clinica de Occidente di Cali, Colombia, ta duna un charla na Aruba

Fecha: Diahuebs 27 Juni 2019
Ora: 18.00 pm - 21:00 pm
Luga: Centro di Bario Tanki Leendert
Registracion: (297) 5671520 / 5695380
E-mail: dhealthcarearuba@gmail.com

Entrada: FREE

International Healthcare Services
CLÍNICA DE OCCIDENTE
¡Better Every Day!

D.K. Health Care Services International
Your Healthy Lifestyle is Our Priority

Your Healthy Lifestyle is Our Priority!!

Red Cross Aruba

SUMMER
STUDENT SPECIAL!!!

Are you between the ages of 15 to 20?
This is your chance...
Get trained and certified in First Aid & CPR...
and be prepared to help someone!

Course Dates:
July 16 & 18
July 23 & 25
July 30 & Aug. 1

Courses Time:
4pm-7.30pm

Special Rate of AWG. 75,=
(must present student ID)

Drop by and register at our office in Pedro Gallegostraat 14, Dakota
For more information: 582-2219 or info@redcrossaruba.com

Sale



50% OFF

TOYS4US
coi HUNGa di calidad!

Riba marcanan renombra y di bon calidad!



















Artistanan di CEDES a presenta un Exposicion na Biblioteca Nacional





ORANJESTAD (AAN): CEDES (Centro di Educacion Especial) a celebra nan di 7 exposicion di arte di muchanan cu autismo y Down Syndrome, cu tambe ta atende nan programa di homeschooling y arte na Biblioteca Nacional.

Directora di CEDES, Sra. Martha Vallejo, a splica riba proyecto di arte, na unda muchanan ta expresa nan mes cu uso di color y nan imaginacion. Muchanan cu a participa a duna un bunita presentacion den presencia varios mandatario, specialmente Minister di Asuntonan Social y Labor, Sr. Glenbert Croes y Minister di Enseñanza, Sr. Armando Lampe.

Sra. Vallejo a bisa cu pintamento ta un proceso pa nan siña y disfruta, como tambe laga nan imaginacion luci den nan obranan.

Varios mucha a participa den e exposicion y sigur mayor y invitadonan a keda hopi contento di por wak sonrisa grandi di e artistanan exhibiendo nan obranan.




Centrale Bank van Aruba

ARE YOU OUR NEXT MULTI TALENTED COLLEAGUE?

WE ARE LOOKING FOR AN ENTHUSIASTIC, DYNAMIC AND SOLUTION MINDED HUMAN RESOURCES TEAM PLAYER

For more information, visit our website www.cbaruba.org

We have everything for 4 of July



Parlamentario Endy Croes, fraccion MEP:

CAft ta presionando gobierno di Aruba na un forma incorecto

ORANJESTAD (AAN) – Parlamentario Endy Croes, di fraccion di MEP, den conferencia di prensa Diaranzon mainta, a elabora tocante e tema di e ley di CAft.

El a referi specificamente na un carta cu e Conseho di Supervision aki, y cu ta data di 20 di Juni, esta siman pasa, a dirigi na Conseho di Ministernan y na Minister Xiomara Ruiz-Maduro.

Parlamento tambe tin e carta y pueblo por haye via e sistema online, segun e parlamentario a menciona.

Endy Croes a señala cu loke e ta cuestiona ta e tono den e carta aki. El a bisa cu e carta ta papia di e Ley di CAft, pero esaki a caduca caba. E ley nobo a wordo pasa dia 6 di Juni, e ta na gobierno pa e cana su caminda pa bay Gobernador.

E parlamentario no sa pakico CAft ta referi cada rato na un ley cu den su concepto no ta existi. E ta haya cu e preocupacion di CAft ta cu nan no por haya nada otro riba tereno di normanan, y nan ta pusha den un direccion cu ta e costonan di personal.

El a menciona cu enberdad riba e puntonan 2 y 3 CAft ta referi na e Crisis Social Plan. E parlamentario a recapitula bisando cu e desastre cu gobierno a haya socialmente y cu Minister Glenbert Croes a sali dilanti pa trece tur e cadena hunto di como 30 instancia, y a bin cu un plan pa por dedica na sali for di e crisis social aki, cu ta costa placa.A presupuesta di manera separa 36 miyon florin pa dos aña y claramente, mester emplea hendenan cu conocemento, pa e area aki.

Pero CAft ta bisa cu mester pone e personal aki riba e presupuesto total di e Aparato Publico, pasobra tin cierto palabracion haci.

Parlamentario Endy Croes a subraya cu si ta pa Hulanda e ta manda cas 500 empleado publico. Hulanda kier pa gobierno corta unda cu ta pero den personal e tin cu corta.

El a subraya cu e gobierno aki ta para cu e ser humano ta central y e lo no mishi cu cartera di famia. “Nos tin cu busca formulanan pa sali afo y nos lo controla esaki, si. Ora bo bay den e protocol firma na November, tambe ta para basta duidelijk aki den e pasonan cu lo wordo tuma pa mantene e aña aki, en todo caso, no mas cu 479 miyon na costonan di personal ”, e parlamentario a señala.

El a sigui declara cu na un forma hopi incorecto CAft ta presionando e gobierno di Aruba, den un direccion pa agrega e crisis plan riba locual tin palabra caba, cu gobierno ta trahando riba dje, y eynan e parlamentario a destila cu e contesta di Minister Ruiz-Maduro tabata cu esey no ta corecto y CAft ta culpa e mandatario cu e no a sigui e procedimento riba locual CAft a remarca anteriormente y di e manera ey ta bisa cu e no a cumpli cu e articulo 14,



L3 di un ley cu ya a caduca, y esey ta e preocupacion mas grandi cu parlamentario Endy Croes tin.

El a añadi cu den e parti final di e carta Daft ta bisa e minister cu den siete dia e tin cu wak con e ta duna contenido na locual nan ta insinua, y nan a bolbe uza un articulo di LAft cu a caduca (Art.12 L1).Endy Croes ta puntra CAft con un ex-minister di VVD Henk Kamp ta nombra eyden contra ley, e mesun ley cu e ta pone den e carta (art 4 LD). Con e mester interpreta esaki? E ta bisa CAft pa trata otro cu respet. Dia 6 di Juni Parlamento, pa peticion di gobierno a aproba e nombramento di Henk Kamp, y a haci cierto cambionan constitucional pa coregi locual tabata robes. Ora cu e ley ey a wordo aproba Henk Kamp lo por a bira legal.

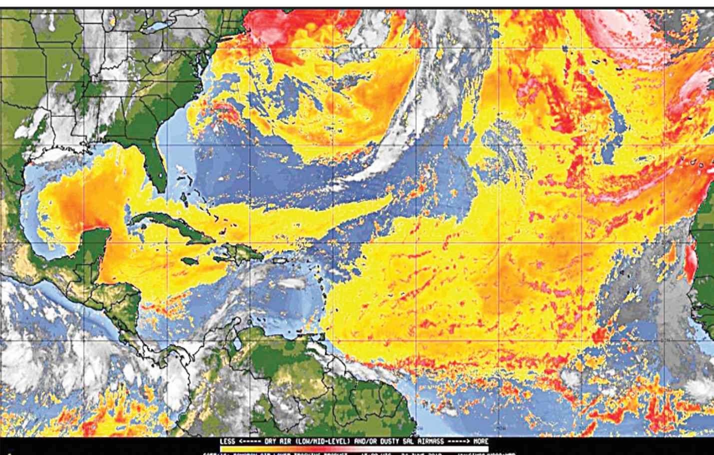
Endy Croes a subraya cu CAft kier hunga un wega politico, pasobra fraccion di MEP y su coalicion ta di acuerdo cu e nombramento aki y e unico cambio cu a bin acerca den e ley di CAft, constitucionalmente, ta cu en bez di raporta na Ministerraad di Reino, ta raporta na Parlamento. Endy Croes no ta mira motibo pa CAft pone presion y hasta amenaza cu aanwezing, si na dado caso no cumpli cu e aspectonan aki.

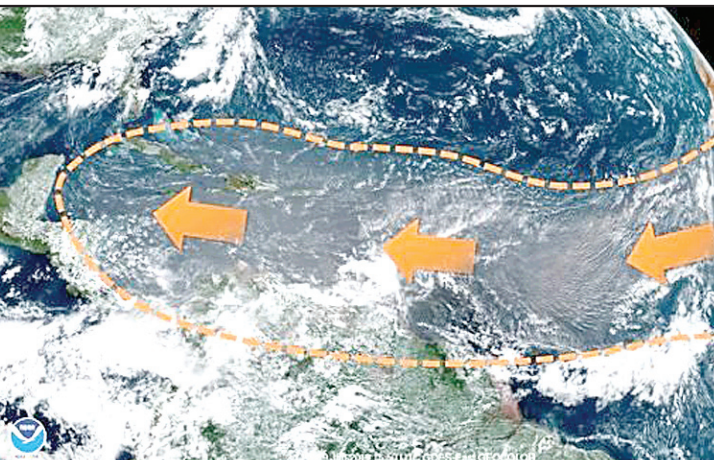
Finalmente, Endy Croes a bisa cu AVP a hinca Aruba den tur esaki y cu e gobierno di MEP, ta esun cu tin cu carga e culpa, pero cu perseverancia, pasenshi y inteligencia lo sa di sali for di tur e situacion aki.

- LA CABANA -
AMBIENTE NIGHT
TSUNAMI
FRIDAY JUNE 28TH
LA CABANA BEACH RESORT AND CASINO
HITS & FUN : 4:00pm - 7:30pm
TSUNAMI: 8:00pm - 10:00pm
PATA PATA POOL BAR
HAPPY HOUR 2for1
4PM to 7PM | 10PM - 11PM
CUMINDA CRIOYO: SOPI OESTER, CROQUETTE, PASTECHI, PINCHOS DI GALIÑA Y CARNI.
SPECIALS: Balashi Bucket - Buy 5 beer get 1 FREE
Dewars 12yrs for $5.00 from 4pm to 10pm
HITS FUN
Balashi
Dewar's

THE CINEMA
WE ARE HIRING!
• Cook Helper or Kitchen Attendant (Full- Time)
At Renaissance & Principal
Job opportunity
Cook Helper or Kitchen Attendant
Full-time
- Minimum 18 years of age
- Minimum EPB Kitchen graduated
- Must have some experience in the kitchen
- Able to work flexible hours including holidays, weekends and night shifts after midnight
- Be a good team player, friendly and courteous
- Able to work independently
- Must have own transportation
- Must have health certificate to start immediately
• Male Cleaner (Full- Time)
At Principal Theater, San Nicolas
Male Cleaner Full-time
- Minimum 18 years of age
- Able to work flexible hours including holidays, weekends and night shifts after midnight
- Be a good team player, friendly and courteous
- Able to work independently
- Must have health certificate to start immediately
APPLY NOW!
Please pickup an application form at the box Office at Renaissance or Principal in San Nicolaas or e-mail your CV to Ronald.Bossong@thecinemas.aw

Dr. Wilmer Salazar cu consehonan basico pa atende cu presencia di stof di Sahara





ORANJESTAD (AAN): Meteo Aruba a duna di conoce cu den e dianan aki e stof di Sahara lo ta afectando e isla atrobe. Relaciona cu esaki, Dr. Wilmer Salazar di Departamento di Salud a duna algun conseho pa comunidad tene cuenta cune.

El a bisa cu el a compronde for di Meteo cu e stof lo aparece na Aruba den e dianan aki y cu despues e lo bolbe baha.

Lo bay tin hopi stof y material cu lo por causa problema pa personanan asthmatico, cu problema di inmuno deficiencia, hendenan di edad, muchanan cu ta hunga pafo. Pa esaki mester tene na cuenta cierto medidanan, a indica.

Un di e medidanan ta e parti higienico. Pesey ta recomenda pa uza un 'mask' pa proteha di e stof. Hendenan cu ta cuminza sinti grawatamento den wowo, mester uza algun gota pa hidrata e wowo. E hendenan cu ta asthmatico mester uza nan medicamentonan y evita cu stof lo por bay den nan curpa, Salazar a remarca.

Esey ta e recomendacionnan basico ora cu e stof aki presenta, a bisa.

Segun Dr. Salazar, un problema cu tin ta cu no por determina cuanto caso ta presenta. Tin un piek di cuadro di griep of asthma, alergia of problema cu wowo, etc. A señala cu no tin un registro di esey.

Locual si por haci ta alerta tocante algun situacion di casonan recurente pa asina comunidad tene cuenta cu esey, Wilmer Salazar a finaliza bisando.

AZV ta yuda unda cu por y dentro di cuadro di leynan...

AZV reaccionando riba preocupacion di un mama

ORANJESTAD (AAN): Recientemente Organo Ehecutivo AZV ta tuma nota di diferente expresion y preocupacion riba social media tocante cuido medico. Aunke social media por ta un instrumento hopi gusta pa duna un opinion of comentario, mayoria biaha e usuarionan ta lubida cu exponiendo su opinion of comentario riba por ehempel Facebook of Instagram, esaki no ta cambia directamente nada di e Ley AZV. Na AZV su parecer, ora expone cierto comentario of critica, esaki tin ora por causa mas daño cu bon, por ehempel 'ruis' den comunicacion. Kisas un momento pa reflexiona y haci pregunta directo na AZV.

Na mes momento, AZV ta consciente cu mester keda habri dentro di comunicacion tur momento. Igualmente Organo Ehecutivo AZV a tuma nota riba social media di e preocupacion di un mama, señora Ana Bolano Bermudez tocante su yiu Vanderlensia Horeb.

Manera ya pa añanan ta conoci, Organo Ehecutivo AZV ta prefera pa no bay den publicidad paso AZV ta traha cu secrecia medico. Pues na ningun momento e intencion pa discuti casonan medico den publicidad. Na nos parecer e caminda corecto ta pa yega cerca nos directamente. Sin embargo, na momento cu mayornan dicidi pa bay afo, nos di AZV ta di opinion cu nos tambe por duna nos banda di medaya.

Caso conoci:

E caso di Vanderlensia Horeb ta uno conoci pa AZV y lamentablemente ta cay bou di e categoria di casonan medico excepcional y sumamente complica. E decision e tempo aya pa trece Vandelensia Horeb Aruba back tabata basa riba e confirmacion di e specialistanan di Colombia cu a informa AZV cu e tratamento di e mucha tabata cla,



es decir cu e mucha tabata 'uitbehandeld'. Adicionalmente e decision a cay tambe ora cu e e specialistanan di Aruba a confirma cu por trece e mucha back pa e haya cuido na Aruba mes.

Situacion actual:

AZV ta riba e caminda di busca mas informacion medico, entre otro cerca e specialistanan di mucha pa evalua y determina si tur cuido y of tratamento cu e ta ricibi ta valido ainda. Awor riba e reaccion y comentarionan di e mayornan riba social media, AZV a invita e mayor (pleegmoeder) pa un cita na AZV. A base di e combersacion ey AZV ta spera di duna e mayor mas claridad riba e caso di su yiu.



Wij zijn voor onze klant per direct op zoek naar een full time m/v Interim Hoofd Financieel Beheer (min. 6 maanden)

De organisatie
De Organisatie functioneert in een dynamische, politiek bestuurlijke omgeving waarbij naast de wettelijke eisen, ook de eisen van "good governance" zich laten gelden in de transparantie van de bedrijfsvoering.

Verantwoordelijkheden
Het hoofd Financieel Beheer maakt deel uit van de directie van de Organisatie en fungeert tevens als één van de waarnemers van de directeur Organisatie. Het hoofd Financieel Beheer is verantwoordelijk voor de inrichting en het voeren van een betrouwbare financiële administratie. Voorts is het hoofd Financieel Beheer verantwoordelijk voor het namens de Eindverantwoordelijke en in diens verlengde de directeur Organisatie uitoefenen van toezicht op de begrotingsuitvoering en verantwoording. Tevens is het hoofd Financieel Beheer verantwoordelijk voor de totstandkoming van de nodige financiële rapportages, afgestemd op de verschillende klanten/relaties van de Organisatie, alsmede voor de betrouwbare financieel-economische analyses en prognoses en adequate management rapportages.

Functie-inhoud (beschrijving van hoofdbestanddelen):
- Is verantwoordelijk voor de hoofdafdeling Financieel Beheer. De hoofdafdeling Financieel Beheer bestaat uit de afdeling Financiële Rapportage & Analyse en de afdeling Financiële Administratie, onderverdeeld in de volgende secties: Salarisadministratie, Debiteurenadministratie, Crediteurenadministratie, Boekhouding & Overige Administraties, Verplichtingenadministratie en Front Office/Kas.
- Adviseert gevraagd en ongevraagd alle belanghebbenden en directeuren/diensthoofden omtrent aangelegenheden met betrekking tot financiële beheers aspecten.
- Is verantwoordelijk voor de totstandkoming van de nodige financiële rapportages, afgestemd op de verschillende klanten/relaties van de Organisatie.
- Is verantwoordelijk voor de totstandkoming van betrouwbare financieel-economische analyses en prognoses en adequate management rapportages.
- Oefent namens de Eindverantwoordelijke en diens verlengde de directeur toezicht uit op de begrotingsuitvoering en verantwoording.
- Onderhoudt contacten met directeuren/diensthoofden en leidinggevenden bij andere entiteiten en brengt hieruit voortkomende adviezen uit.
- Vertegenwoordigt de directeur, de Eindverantwoordelijke of de regering in diverse overlegvormen en onderhoudt contacten met diverse instanties, waaronder rechtszaken van crediteuren/debiteuren.

Functievereisten
- Academische opleiding in bedrijfseconomische of gelijkwaardige richting;
- Minimaal 5 jaar relevante werkervaring in leidinggevende functie;
- Aantoonbare ervaring met openbare financiën;
- Diepgaande kennis van de organisatie en functionele verhoudingen binnen het Land;
- Uitstekende kennis van de relevante wettelijke en beleidskader;
- Uitstekende vaardigheid in het toetsen van financiële gegevens;
- Accuraat, adviesvaardig, vasthoudend en resultaatgericht.

Competenties
- Emotioneel Intelligent;
- Uitstekende communicatieve vaardigheden;
- Leidinggevende vaardigheden;
- Hoog analytisch en conceptueel vermogen;
- Organiseren en voortgangsbewaking;
- Klantgericht;
- Verantwoordelijk;
- Kwaliteitsgericht;
- Samenwerken.

Voorwaarden
Sluit uw kennis, werkervaring en ambities nauw aan hetgeen wij vragen? Email dan uw motivatiebrief en CV op **uiterlijk woensdag 10 juli 2019** naar: inacainc@gmail.com. Eventuele vragen kunnen ook naar dit email gestuurd worden.
Assessment (incl. praktijkcasus), medische onderzoeken, verklaring omtrent goed gedrag kunnen onderdeel vormen van de selectieprocedure.

E & E TRADING TEL: 588-2828 • TUNASTR. # 4
E: e.n.e.trading@gmail.com
Bo adres # 1 pa: "Raynor" Garage Doors + roldeur; "Came" + "Proteco" sliding gate openers; pvc plumbing fittings (50% off); 7" hard plastic numbers + letters (50% off); "American Standard", Lavatory, urinal, + parts (50% off); "Weihrauch" air rifles + pistols, pellets ariba pedido; parts pa Bentana di Aluminio; punta di hero pa cura (50% off); Bentana Americano di alum. (50% off); bandera cu mensahe (50% off); toilet seat 50%, Sunsash Frame, Servicio + benta ta solamente ariba afspraak!!!

Pa bo keda conecta cu
- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta iregularidadnan riba caya
ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT
D Team
WhatsApp 592-9684

Fiscal a exigi 10 aña di prison pa cada un

Diabierna sentencia ta cay pa trio Venezolano cu a trece cantidad di ilegal den boto y dos a hoga

ORANJESTAD (AAN): Diabierna mainta e tres homber Venezolano A.C., J.C. y A.L. mester presenta dilanti Hues pa scucha nan sentencia. E trio aki riba 20 October 2018 a trece cantidad di ilegal Aruba caminda dos di e grupo a hoga ora nan tur a bula na awa pa yega tera. Fiscal a exigi 10 aña di prison pa cada un.



Algun siman pasa tratamento di e caso aki a tuma lugar, caminda e trio a bisa Hues cu tur hende den e boto a sera placa pa asina cumpra e boto pa navega bin Aruba.

DOS HENDE A HOGA:

Hues a mustra cu dia 20 October 2018 mas o menos 3.30 di marduga, autoridad a haya 4 hende a yega tera. Despues a haya boto. Despues a haya curpa sin bida di un homber na canto, kende a hoga. Despues a haya di dos curpa di un homber hoga den laman mas o menos 12 meter for di e boto. Tur tres sospechoso ta admiti di tabata riba boto.

Den vecindario di e boto a haya 4 otro ilegal homber.

Tin declaracionnan di esnan gara, ta papia di 30 ilegal den e boto. Na dado momento e boto a pega cerca di canto, mas o menos 20 meter y nan a bula den laman pa bin tera pero laman tabata hundo. E holanan tabata halto y coriente tabata fuerte. Segun esnan cu a interoga, tur hende a bula di nan mes den laman. Ningun hende a worde forza pa bula.

Un di e personanan a bisa cu J.C. tabata esun cu el a paga. Ta J.C. segun e persona, a prepara e viahe. A.L. tabata esun cu tabata navega e boto. Tambe a menciona cu A.C. lo tabata yuda. A.C. a desmenti y a bisa cu e tabata mescos cu e otronan cu a bin Aruba pa busca trabao.

A haya un cellular di un di e ilegalnan y tabata scucha papiamento di e viahe pa Aruba. Por a scucha J.C. ta papia tocante e viahe pa Aruba.

Hues a bisa cu tin un duda cuanto persona tabata abordo. Tin persona ta bisa 30 persona, otro ta papia di 20 y J.C. ta papia di 12. Hues a remarca cu no por ta asina cu tur a cumpra e boto. El a mustra cu na Polis, J.C. a bisa cu hunto cu su ruman A.C. tabata busca e hendenan y cu A.L. tabata e capitan. A.C. tabata esun cu tabata saca awa for di e boto. Tambe cu nan tabata gana placa pa transporta cada persona. A.C. a bisa Hues cu tur tabata yuda otro den boto. Hues a mustra cu A.L. a bisa Polis cu e tabata navega boto y J.C. tabata esun cu tabata ricibi tur placa.

Hues a puntra A.L. si a forza hendenan pa bula for di e boto. A.L. a bisa cu no tabata asina. El a bisa cu tur a pusha otro for di e boto. Segun A.L., e no tabata encarga cu e viahe di e hendenan. A.L. a splica cu un motor a daña y el a yuda pa drecha esaki pa sigui nabega.

EXIGENCIA DI FISCAL:

Fiscal a bisa cu e ta haya legalmente proba cu e trio aki tabata encarga cu e traficacion di ilegal pa Aruba riba 20 October 2018. Fiscal a cuestiona e hecho cu nan tabata den un boto, sin luz, sin sistema di navegacion y sin salba bida. A pone bida di tur abordo na peliger.

Lamentable tabata e hecho cu dos homber a hoga na momento cu mester a bula for di boto y landa pa yega tera. Si tabatin salba bida, esaki lo no a sosode. Fiscal ta haya cu tur tres ta mesun culpable y a exigi 10 aña di prison pa cada un.

Diabierna mainta DIARIO lo ta den Corte pa scucha sentencia y lo informa lectornan di tur loke a sosode den sala di Corte di Husticia di Aruba.

Parlamentario Alan Howell

Ainda tin hende ta desea pa San Nicolas keda un 'ghost town'



ORANJESTAD (AAN): Parlamentario di Alan Howell papiando di e desaroyo hotelero cu finalmente despues di decadanan di ta wardando riba algo asina, finalmente lo mira lus di dia, ta cuestiona con tin hende cu ainda ni kier mira un desaroyo diferente pa San Nicolas.

E ta bisa "con ta posibel cu ainda tin hende ta pensa cu San Nicolas no tin derecho di tin un hotel 5 strea cu por pusha e desaroyo economico cu ta casi morto pariba di brug. Segun nan San Nicolas mester keda un "Ghost Town forever". Awel mi tin mal noticia pa nan. Soon they will see and feel the change". Howell ta sumamente contento cu finalmente y danki na e tremendo trabao di Minister Otmar Oduber y Gabinete Wever-Croes, despues di añanan cu gobierno tras di gobierno a purba sin resultado, un hotel lo lanta pariba di brug.

Tabatin y tin ainda personanan cu ta purbando di stop e desaroyo aki pensando cu San Nicolas no mag di bolbe tin un desaroyo y tin diferente excusa pa purba transca e Proyecto, pero Alan Howell ta mustra cu awo e desaroyo lo sigui.Na e momentonan aki e grupo di inversionistanan di e compania Three Rivers cu ta e desaroyadornan di e proyecto ta na Aruba unda nan a reuni cu diferente mandatario y ta realisando diferente tramitenan final.

E grupo aki a psa tur e screeningnan necesario y recientemente a haya aprobacion di Banco Central pa por transferi e fondonan necesario pa Aruba y asina inicia e construccion di e proyecto hotelero di 220 miyon. Mientras tanto, traspaso di e tereno a tuma lugar diaranson mainta y diseño di e hotel a keda aproba pa DOW, cual segun por a comprende for di Minister Oduber, ta uno cu ta cuadra cu e medio ambiente di e area.

Es decir, tur cos ta cla y Howell ta cntento di por informa cu e aña aki e construccion di e proyecto hotelero lo cuminsa y asina despues di hopi decadanan San Nicolas lo haya un desaroyo nobo. "San Nicolas must rise up again! It's our time!"

Alhambra

CASINO AND SHOPS

Serving our guests for 30 years, Alhambra Casino is the leader in providing excellent customer service and invites qualified applicants to join the team. Alhambra Casino team members enjoy competitive pay and a fun work environment.

We are accepting applications for the following position:

Cleaner (Male)

Requirements:
- Basic knowledge of English, Spanish and Dutch.
- Able to work Shifts, weekends and Holidays.
- Good communication skills.
- Preferable some experience with chemicals and cleaning products.
- Outgoing Personality.
- Team work.

We Offer:
- *Pleasant work atmosphere*
- *Competitive salary*
- *Attractive benefits*
- *Opportunity to grow in the company*

Apply in person at the Human Resources Department from Monday through Friday between 9:00 a.m. – 1:00 p.m. Juancho Irausquin Boulevard 47 **Please bring picture**.

* You will be required to take a drug test, before hiring *
Must be Aruban Citizen.

ATCA 2019: Merca y Canada cu desaroyo fuerte y prometedor

ORANJESTAD (AAN): E siman aki, nos destinacion un biaha mas ta anfitrion di un conferencia turistico internacional, e biaha aki ta trata di e di 35 edicion di ATCA 2019 – Annual Tourism Conference Aruba.

Diamars anochi a yama un bonbini caluroso na tur participante durante un recepcion cual a worde patrosina door di Renaissance Aruba Resort & Casino na Renaissance Private Island.

APERTURA OFICIAL:

Diaranson mainta e apertura oficial a tuma luga na Renaissance Convention Center, unda Minister President Señora Evelyna Wever-Croes a habri e conferencia, expresando su gratitud na tur e participantenan cu ta haciendo Aruba nan prioridad pa bende den exterior y asina atrae e bishitantenan pa disfruta di nos bunita destinacion.

Minister di Turismo Sr. Danguillaume Oduber a elabora riba e importancia di e industria di Turismo pa Aruba, elaborando cu Aruba ta un isla hopi diversifica cu orientacion internacional, pero uno cu ta trata di mantene y accentua mas su cultura propio, loke nos bishitantenan ta encanta. Tambe a subraya e hecho cu e mercadonan Mericano y Canades ambos ta sumamente importante pa pais Aruba.

BIAHERONAN INTERNACIONAL Y SU NIFICACION PA ARUBA:

Durante su presentacion, CEO di Aruba Tourism Authority Ronella Tjin Asjoe-Croes a ilustra entre otro riba turismo internacional. SKIFT cu ta un compania internacional bon conoci den e industria di viahe cu ta haci analisis di aerolinea –hotel – turismo en general – industria di crucero etc., den un raport recien 'Global Travel Economics 2019–2029' a menciona cu 'biahe internacional ta un di e industrianan cu ta mustra desaroyo mas impresionante ultimo añanan, algo cu ta proyecta cu lo continua.'

Basa riba data historico di e Organizacion Mundial di Turismo (WTO) tawatin 494 miyon salidanan nobo di biaheronan internacional over di e ultimo 10 añanan. Segun pronosticonan di SKIFT, esaki lo bira 507 miyon salidanan di biaheronan nobo pa e siguiente 10 añanan!



Esaki kiermen cu e industria di viahe riba nivel internacional ta floreciendo. Tambe a remarca cu e manera cu turismo ta worde crea, mercadea y consumi lo sigui transforma na un manera rapido.

E ROL DI ARUBA TOURISM AUTHORITY:

Aruba Tourism Authority ta moviendo continuamente y den e ultimo 2 aña a finaliza algun proyecto importante di cual dos di nan ta: Capacidad di Carga (finalisando esaki) y e asina yama 'Niche Road Map'. Ambos ta duna un guia transparente cu strategia y accionan cu e principionan di guia con pa miho anda cu e presencia y e futuro.

Aña pasa a finaliza e 'Aruba Tourism Authority's multi-annual corporate strategy' pa e periodo di 2018-2021. Ademas a defini e aspiracionnan pa cu e siguiente añanan te cu 2025, hunto cu strategianan y particpacionnan necesario pa awe y e futuro.

E nucleo di Aruba Tourism Authority ta pa brinda prosperidad pa Aruba door di turismo sostenibel. Den esaki tin tres tema cu ta guia e aspiracion pa 2025: innovacion, sostenibilidad y liderazgo.

KICO ESAKI KIERMEN PA NOS DESTINACION?

Durante su presentacion, CEO di Aruba Tourism Authority a elabora riba e importancia di e tres puntonan menciona entre otro pa cu innovacion, mester pone enfasis riba loke e bishitante ta laga atras den nos ecomonia, esaki mester crece mas cu volumen di bishitante.

Pa ta un destinacion innovativo cu ta engrandece nos atraccionnan pero cu alavez ta competitivo riba un nivel internacional (cu otro destinacionnan) ta esencial pa cu esaki.

Pa cu sostenibilidad mester controla nos crecemento na un manera cu ta contribui na e economia di nos comunidad pero tambe na nos ambiente social y nos ambiente en general. Aki mester tene cuenta cu e bishitantenan, nos comunidad y nos industria.

Ademas a elabora riba liderazgo unda a pone enfasis riba e fortaleza di e capacidadnan di Aruba Tourism Authority como un autoridad cu ta guia e industria di turismo y cu ta sirbi como un recurso importante pa tur esnan envolvi.

A subraya pa medio di presentacionnan con imperativo ta pa semper tuma e dinamismo di turismo na cuenta y sigui tendencianan global, cual CEO di A.T.A. a comparti.

A elabora hopi riba resultadonan tambe entre otro crecemento proyecta di bishitante afluente for di Merca na 2018 (+4%), highlights pa cu diversificacion dentro di Merca mes, y tambe con Aruba ta posiciona den e mercado Mericano. A resalta ademas cu aña pasa, Canada -cu un crecemento di 8%- a bira e di dos mercado mas grandi pa Aruba, sobrepasando Venezuela.

Aruba Tourism Authority ta gradici AHATA y Aruba Airport Authority y tur participante pa nan aporte continuo. E participacion na ATCA 2019 ta indica cu e interes den nos destinacion ta uno continuo, pero uno cu ta exigi trabao y dedicacion pa di es manera ey mantene e interes na nivel halto.



Director di Elmar: Instalacion mester pasa keuring

Instalacion di 'solar panels' na cas of residencial mester cana su proceso



ORANJESTAD (AAN): Parce cu den e ultimo lunanan Elmar NV ta hayando hopi peticion pa 'solar panels' ariba cas, ariba dak. Asina director di e compania, Robertico Koolman a indica.

Esaki tambe tin su procedura cune. Hopi biaha ta bay Elmar y ta haci un peticion. Elmar ta bay wak y haci nan estudio. Asina ta constata cu ta posibel esey tin su caminda pa cana, a bisa.

El a recorda cu pa cas tin un maximo di 10 kilowatts y pa comercial tin te cu 100 kilowatts.

Ora di haci instalacionnan ilegal y Elmar ta haya sa e ora ta duna e persona un formulario pa yena y cu nan mester keur. Asina mester involucra DTI tambe y ta duna e persona un periodo pa nan haci nan keuring di e instalacion, Koolman a remarca.

Den e caso aki tin e smart meternan y asina cu e detecta cu tin un solar panel instala y cu no ta gekeur, lo desconecta for di e red pa obliga e persona sigui e procedura corecto y pasa e proceso di keuring, a indica.

Resumen

Santo Domingo ta mustra con facil turismo ta cay!

Tin diferente motibo pa un pais bira un destinacion popular pa turismo. E mensahe cu un turista ta transmiti pa otro ta wordo considera como e miho propaganda cu un pais mester. Un dushi vacacion ta generalmente motibo pa e turista bolbe cas cu recuerdonan grato cu e ta comparti na cas, na trabou y den circulonan di amistad.
Agencianan di biahe hopi bes ta scucha loke nan clientenan ta bisa nan y asina ta yuda otro clientenan den decision pa un luga pa pasa vacacion.
Luganan cu ta faborito cerca hende conoci, manera mundo di artista, ta clasifica como luganan cu otro hende tambe kier bay.
Pa comprende con facil ta lanta para pero tambe con facil por cay como destinacion turistico por tira un bista na paisnan cu pa nan beachnan, atraccionnan natural of historia, a atrae cadenanan hotelero reconoci cerca hende famoso.
Tabata tin un tempo cu Lama Mediteraneo, tabata sumamente popular. Despues el a cay. Kico a pasa? E no a sa di mantene su mes como centro di atraccion pa e mundo famoso cu a cuminsa reuni na otro luga.
Calamidad ta pone un fin na un destinacion turistico. Indice halto di criminalidad y intrankilidad.
Turistanan ta comenta riba nan biahe. Mescos cu nan ta hiba souvenir y potret bunita, nan ta mustra corantnan y experencianan malo cu nan tabata tin durante nan vacacion.
No tin daño mas grandi cu por haci na un pais turistico, cu horta e vehiculo di un turista, asalta e turista, perhudica o mata un turista.
Falta di bon cuido medico na momento cu e turista a corta su dede di pia, welga, problema politico ta den e pakete di situacionnan y sucesonan cu mester evita.
E turista no kier problema y na momento cu e surgi, e ta paketa pero tambe ta adverti otronan pa no bay.
Actualmente por tuma nota cu tin turista cu a bira malo na Republica Dominicana. Con grandi e pais ta y cuanto hende a bira malo? E proporcion no ta conta. Pero uno tras di e otro, turista a bira malo y esaki ta motibo pa alarma wordo bati y afecta e mercado turistico na Republica Dominicana.
Den tur corant por lesa kico a pasa. Mal propaganda ta yena mundo riba medionan social tambe.



Con facil ta pa turismo wordo perhudica, a keda demostra na Republica Dominicana, cu ta laga un mensahe pa tur destinacion. Cuida sector turistico. Evita cualkier suceso cu por tin resultado pa e pais como destinacion turistico.
E turista kier un garantia cu su estadia lo ta uno fabuloso. Si esey no ta e caso, e lo bati alarma. Mundo lo scucha y turista ta dicidi pa otro destinacion.

Aruba Bank ta patrocina Business Plaza – Get Started 2019 di KvK



ORANJESTAD (AAN): Aruba Bank ta patrocina e evento di Camara di Comercio diasabra awo 29 di juni 2019, Business Plaza-Get Started!

Aruba Bank ta invita tur comerciante pa asisti na e evento pa scucha oradornan y negociantenan renombra di Aruba papia y duna diferente tip di con pa yuda establece nan negoshi. E evento ta completamente gratis pa comerciantenan registra of cu kier registra nan negoshi, y lo tuma luga den sala di Camara di Comercio.

Pa por atende e presentacion aki ta rekeri pa comerciantenan registra adelanta, por haci esaki awe mes na www.arubachamber.com/signup.

Ing. Marlon Croes ta splica

Asfalta e camindanan di santo ta rekeri di menos mantenimento y menos gasto pa gobierno

ORANJESTAD (AAN) – Director di DOW, ing. Marlon Croes, tambe a duna comentario, despues di un seccion cu Minister di Infrastructura y Infra Team, relaciona cu e drechamento di camindanan den mal estado, cual trabaonan ta bay cuminza na Juli proximo.



Ing. Croes a menciona cu e prioridad ta wordo basa riba e funcion di e caminda, e uso cu e automobilistanan ta haci di dje, e bario y cuanto cas tin den dje, e frecuencia di mantenimento cu DOW ta haci den dje.
Tin camindanan di santo cu ta wordo mantene frecuentemente, door cu tin rooi ta pasa door di dje, y si haci esaki seis bez pa aña y ta mihor pensa riba cambia nan di santo pa asfalt unda cu e mantencion ta bira un bez den dos aña, y asina e gastonan operacional tambe ta baha.
Ing. Croes a splica cu esaki ta criterionan mayor cu DOW ta uza, pa por distingui e maneho y pone prioridad y esey a wordo haci Diaranzon hunto cu e Minister. E lista di prioridadnan cu tin pa drecha e calidad di bida di e habitantenan ta cla, pa cuminza na Juli proximo caba, cu e trabaonan necesario.
E camindanan di santo na Washington (Noord), banda di Schakel, di Shaba pa Tanki Flip, na Santa Cruz unda tin diferente pida na Cas Ariba, Santa Cruz 1, Papilon, John Fleming, Macuarima, entre otro como tambe na Savaneta, Noord, por ehemplo Kurimiauw na Camay, cu ta un di e prome parcelacion cu Aruba tabata tin den e decada 90, cu ta bay haya asfalt, completamente, den e lunanan nos dilanti.
E camindanan principal cu tin cu bay wordo drecha y cu ta hopi urgente ta Noord-Turibana, y e caminda na Oranjestad direccion Tanki Lender unda e riolering a wordo poni recientemente door di FCCA. E caminda a keda den hopi mal estado y esaki ta den top prioridad pa e minister, pa ehecuta e trabao pronto. Otro siman Minister, Director di DOW y Infrateam ta bin den otro sesion, relaciona cu e camindanan principal.

Benny Nisbet mustrando cu Hotel na San Nicolas lo diversifica economia

ORANJESTAD (AAN): Lider di Partido PPA, Benny Nisbet, a bisa cu e ta haya cu proyecto di Hotel na San Nicolas ta tremendo, y e ta spera cu e por bira realidad.

E ta splica cu aworaki rond mundo tin e trend di "Health & Wellness Tourism" cu ta un industria cu ta produci triyon di Dollar. Pa Aruba, e ta haya cu lo ta interesante pa 'entrepreneur' bira creativo y ofrece turista servicio y producto cu ta 'fit' dentro di e 'health & Wellness tourism'.

Awo un 'All Inclusive' ta consisti di turista cu ta bin cu un 'package interno' pesey mester ta cuidadoso den ehecucion di proyecto pero e ta e yabi si pa un cantidad di proyecto cu den curso di tempo por bira exitoso.

PPA ta kere fielmente cu San Nicolas y especialmente Sero Colorado, Grapefield, etc., ta duna espacio pa e desaroyo di 'Health & Wellness tourism' cual ta nifica 'diversificacion di nos producto di turismo' creando cupo di trabao di valor!

Segun Benny Nisbet, tin espacio pa e turista bay cana den naturalesa y goza di nos biento, por ofrece e oportunidad di huur bicycleta, por ofrece servicio y producto di 'Wellness', etc. E hotel aki lo ta simplemente e inicio di un desaroyo nobo cu hopi den otro skina di Aruba ta mira como peligroso pa nan lubidando cu ta un Aruba nos ta.

PPA ta mira e desaroyo aki como e unico desaroyo positivo pa San Nicolas durante hopi tempo. Pasobra PPA semper a cuestiona e impacto cu un upgrader lo por trece pa San Nicolas. Y e realidad ta cu presencia di Valero habri, e impacto na San Nicolas tabata minimal.

PPA ta kere tambe den un asina yama SPA Hotel na San Nicolas cu ta un Hotel di un 200 camber cu lo tin p.e. dos of tres SPA Internacional y cu ta ofrece e servicio y producto realistico di 'Health & Wellness' haciendo San Nicolas y Aruba e hotel specifico di un destinacion di 'Health & Wellness'. Segun Nisbet, un hotel asina lo tin mester di varios experticio cu no ta worde duna na otro hotel sin mas, creando cupo di trabao di valor aki tambe. "Tempo lo demostra cu nos tin razon," e lider di PPA a bisa.

Diversificacion di Economia:

PPA ta di opinion cu San Nicolas tin espacio pa diversificacion di nos economia di Aruba henter tambe especialmente si yega na e decision di desmantela locual a resta di nos refineria menos locual nos mester di djele esta e parti di terminal etc.

PPA ta e unico organizacion cu a presenta un PLAN B pa e momento cu e situacion aki yega:

E haf di San Nicolas completo lo mester retorna den man di Gobierno di Aruba.

E mester worde reparti den diferente sector di desaroyo.

Un parti cu ta habri espacio pa San Nicolas comercial por desaroya su mes den direccion di e haf natural di San Nicolas.

Un parti mester worde dedica na espacio pa desaroyo di Shipbuilding & Shipservices Industria cu ta paga salarionan di balor. Un parti mester worde reserva pa creaccion di un HUB pa sirbi otro pais den cercania.

Un parti di e haf mester worde poni na disposicion di e barconan cu tin un profundidad enorme y no por drenta haf di Oranjestad y Barcadera. Haf di San Nicolas lo sirbi enorme bon pa e servicio aki.

Den cercania di e haf lo por tin espacio pa diferente industria chikito cu lo por produci producto destina pa exportacion. Parti mas p'ariba di e haf un parti por worde destina pa desaroyo di e 'infrastructura di Yacht & Marine Tourism".

En corto un bida economico nobo lo por habri cu e desaroyo aki. E decision di gobierno pa permiti e grupo di inversionista di sigui cu inversion den e proyecto Hotelero aki lo sirbi como 'eye-opener' pa hopi cu tabata 'drumi' riba e alternativa cu San Nicolas por ta pa su propio ciudadania y como expancion di e producto Aruba cu pa hopi aña parse di a termina na Brug di Spaans Lagoen.

Di Brug pariba esta Pos Chikito, Savaneta y San Nicolas tin derecho riba un desaroyo balansa den tur sentido di palabra. Ta un Aruba tin y nos mester haci bon estudio con pa crea un desaroyo realmente balansa. No por tin tur desaroyo pabao y nada of minimo poco p'ariba.

Nisbet ta contento, y el a mustra cu a yega e momento pa duna San Nicolas un proyecto di Hotel! Pabien un vez mas na Gabinete Wever-Croes.

Awor tin un maneho concreto pa atende cu cachonan di caya

'Kill-cage' ta wordo elimina y 'Dog Act Shelter' ta wordo crea

ORANJESTAD (AAN): E Plan Nacional pa atende cu cachonan di caya porfin a bira realidad. Despues cu e ley di cacho a wordo introduci 5 aña pasa, awor tin un maneho concreto pa atende cu cachonan di caya.

Kill-cage ta wordo elimina y Dog Act Shelter ta wordo crea. Cu e maneho aki ta bin tambe campañanan di sterilisacion pero principalmente di conscientisacion pa doñonan di cacho sa nan responsabilidad como cuidadonan di cacho.

Prome cu dicidi pa tuma un cacho of un puppy of cualkier animal domestico, mester realisa cu tin hopi responsabilidad cu`ne: cuminda adecuado, cuido veterinario, gasto pa no contribui cu mas cacho riba caya (steriliza of capa) etc. Pero tambe por dicidi cu keda sin tuma un cacho tambe por ta un escogencia responsabel, si di antemano bo sa cu bo no tin tempo p'e, ni e manera di provee un cuido adecuado p'e.

E forma con ta mata bestia na e kill cage ta totalmente inaceptable. Y berdad por tin varios persona kendenan lo bisa cu tin hopi otro tema cu mester haya prioridad den nos pais aworaki. Esaki ta berdad, pero nos no por sigui tolera e forma cruel cu e kill cage ta opera.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a cita e dicho di e gran Mahatma Ghandi kende a yega di bisa: "E grandesa di un nacion por wordo husga na e forma cu e animalnan den e nacion ta wordo trata".

Prome Minister a gradici Irene Croes y Dellanire Maduro kendenan a traha duro pa asina e Plan Nacional keda cla. Tambe Prome Minister a gradici Ministernan Dangui Oduber, Andin Bikker y Otmar Oduber pa e cooperacion den esaki.

Parlamentario Richard Arends:

Relacion entre Aruba y Hulanda no ta den su miho momento



ORANJESTAD (AAN): Parlamentario Richard Arends ta participando den reunionnan di IPKO cu ta tumando luga na Hulanda.

Den e prome dianan tabatin reunionnan bi-partite, mientras cu ta sperando pa den e siman cu ta bini papia riba entre otro e geschillenregeling den Tweede Kamer.

Entremedio nan lo sigui cu e parti di lobbymento. Aruba a entrega un concepto di e cambio di e Rijkswet, cu tur partido representa den Parlamento di Aruba ta para su tras. Ta un alternativa pero tambe e ta honra e palabracionnan haci na 2010 y 2015 pa loke ta trata Corte di Arbitrahe, di disputanan den Reino cu ta haci falta asina tanto den Reino Hulandes.

Riba mesun liña:

Segun Parlamentario Arends, e ultimo simannan su coleganan tabata na Hulanda tambe. Nan a sondea pa mira kico ta e 'common grounds" entre e islanan, pero tambe cu Parlamentarionan Hulandes y a logra esaki. Parlamento di Aruba a pone esaki riba papel y a tuma nota cu e Comision Central di Curaçao no a acepta e proposicion di Aruba.

Nan kier explora mas oportunidad. Pa Aruba, loke tin riba papel, ta un destilacion di loke a palabra y loke a palabra recientemente, pero tambe for di 2010, cu mester bin un Corte independiente pa settle disputa.

Relacionnan no ta den su miho momento:

Aruba ta pasando den un situacion caminda cu por mira e ultimo tratamento di Ley di Supervision Financiero. Mientras cu Gobierno di Aruba tabata tin palabracionnan, fraccionnan cu ta sostene Gobierno a opta pa cambia henter e Ley di Supervision Financiero den su esencia, convirtiendo e Ley di Supervision Financiero den simplemente un ley cu ta regla un supervision financiero.

No e supervision financiero caminda e Gobierno actual a palabra pa prolonga esaki. Esaki a crea, Arends ta bisa, e desapunto y tambe e incomprension di parti di Hulanda. A tuma nota cu diabierna, ya caba Den Haag a cuminsa saca su prome señalnan despues di dos siman. Un ley cu por cierto ainda no a worde ratifica door di Gobernador, algo hopi inusual, caminda un ley cu fraccion di AVP, pa motibonan obvio, tabata contra di e cambionan aki.

Pero un ley cu a worde aproba den un proceso democratico, ainda ta pega den Gobierno, no ta worde treci dilanti pa Gobernador firme. Partidonan den coalicion ta hopi keto den esaki, mientras cu nan a trece dilanti un amienda, cu ta cambia e ley, haciendo uzo di e derecho di Parlamento.

Ta mas cu dos siman caba cu e ley ta na Gobierno pa worde aproba y worde manda pa Gobernador di Aruba pa e tambe firma esaki, pa loke ta e parti di amienda.

"Por mira mientras tanto cu CFT a aumenta su tono, a cancela e bishita cu tabata tin cu Gobierno y e Comision Fiho di Parlamento. Esaki ta sigui pa e carta cu a worde manda, caminda cu nan ta menaza Aruba di bin cu un aanwijzing, segun e competencianan cu CFT tin riba e ley vigente cu ta e ley di LAft bieu. E ley nobo no a worde ratifica ainda." Awor basa riba e autoridad y competencianan cu e Ley di Supervision Financiero bieu, ta menazando Aruba pa un aanwijzing.

Esaki ta worde mina poco poco y un biaha mas perhudicando no solamente un Gobierno of un Parlamento, pero perhudicando pais Aruba completo, e Parlamentario di fraccion berde Richard Arends a bisa.

Speranza:

Fraccion di AVP semper ta percura pa tin nan propio reunionnan tambe. Apart di e agenda oficial di IPKO, tambe ta mira e caso. AVP kier lo miho pa Aruba. E disertacion cu Arends a trece den Parlamento, mester a pone discusionnan academico un banda y yega na un solucion practico, na beneficio di Aruba.

Esaki sin embargo no a duna fruto. Pero ta sigui duna nan input positivo y constructivo pa wak si por yega ainda pa kibra e impasse cu tin awor aki entre gobierno di Aruba y gobierno di Hulanda.

Parlamentario Arends ta bay topa cu politiconan Hulandes fuera di e reunionnan di IKPO.

Durante un evento sumamente exitoso MEP y ICT a saca e number ganador di e rifa di auto



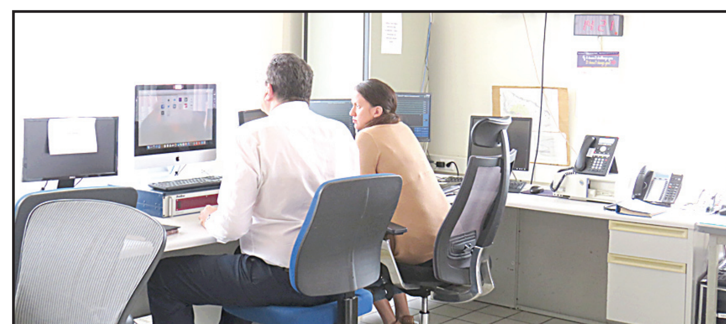
ORANJESTAD (AAN): Dia 23 di juni 2019 durante e celebracion di Dera Gai riba Plaza Status Aparte na Santa Cruz partido MEP mediante Fundacion Ingeniero Cesare Terzano (ICT) a saca e number ganador di e rifa di auto Hyundai EON di aña 2020. E number di ticket ganador ta 3386.

Conforme art. 5 di e Ministeriële Beschikking No. DWJZ 1806/09 e ganador di e auto tin 6 luna di tempo pa reclama su premio. E ganador por tuma contacto cu number di telefoon 594-7611 of 592-0810.

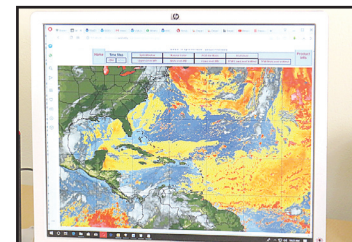
Partido MEP y Fundacion ICT ta gradici un y tur cu a contribui na e rifa exitoso aki.

Den e dianan aki e concentracion lo bira visibel atrobe

Stof di Sahara ta algo normal den e lunanan seco







ORANJESTAD (AAN): Dave Barkmeyer, director interino di Meteo a elabora ariba e stof di Sahara cu ta afectando nos region den e dianan aki.

El a bisa cu esaki ta algo normal den e epocanan aki di aña, principalmente den e lunanan seco, manera Maart, April, parti di Mei y Juni.

Siman pasa e tabata un tiki pisa y el a baha e visibilidad bao di 10 kilometer. Tur aña Meteo ta saca un comunicado di prensa pa asina informa comunidad ariba e stof aki, a bisa.

El a agrega cu den e dianan cu a pasa no tabata tin mucho stof pero den e di dos mitad di e siman aki, e concentracion ta bira un tiki mas grandi atrobe. Kiermen lo por mira cielo un poco tapa, manera nubla y e stof ta pone cu ta haya un sombra di e concentracion halto di e stof.

Segun Barkmeyer, mundo di aviacion no ta wordo stroba door di e stof aki, pero pa hende por tin consecuencianan pa e personanan cu ta sufri asthma, problema cu sinus, entre otro.

"Tambe mi a comprende di un amigo docter cu nan sa tin problema cu cierto infectienan, di cuero, alergianan", a indica.

E director di Meteo a expresa cu e stof di Sahara tambe por presenta den pleno temporada activo di horcan. Pero tambe e stof aki lo por yuda pa alivia un sistema ciclonal.

Meteo ta keda informa comunidad ora cu e concentracion ta bira halto y pa tene cuenta cu e stof di Sahara cual ta reduci visibilidad.

Entrante dia 1 di juli 2019 SETAR lo hisa speed di Internet

ORANJESTAD (AAN): SETAR ta den pleno preparacion pa lansa su red di 5G como compania di telecomunicacion pionero den region di Caribe. Como un di e fasenan promer cu e introduccion di 5G, SETAR a upgrade su red pa 4.5G Pro.

E red aki tin hopi mas capacidad, cobertura y ta haci posibel speednan hopi mas liher. Banda di upgrade nos red di celular, SETAR ta traha duro pa sigui optimalisa su red di conexionnan fiho rond di nos isla. E desaroyonan aki ta haci'e posibel pa SETAR duna su clientenan mas speed pa nan placa.



Entrante dia 1 di juli 2019 SETAR lo hisa speed den tur su paketenan di Internet di cas y negoshi. Asina SETAR ta keda innova pa por duna e mihor experiencia posibel na su clientenan. Cliente cu Internet di cas (Cablenet y Fibernet) por nota e diferencia di biaha.

Cliente cu un pakete Comfort tabata ricibi te un maximo di 100 Mbps download y 10 Mbps upload y awor ta ricibi te un maximo di 150 Mbps download y 15 Mbps upload. Asina SETAR lo subi speed den tur su paketenan di Internet di cas y negoshi.

Conforme SETAR su Best Effort Policy, SETAR ta haci su maximo esfuerzo pa ofrece e mihor servicio na su clientenan continuamente, pero no por garantisa un speed maximo di conexion di Internet tur caminda y na tur momento di dia. E speed maximo cu un usuario ta experiencia ta depende di varios factor tecnico, manera congestion di Internet, congestion riba server y e device di usuario.

Mas data den pakete di celular Pa sigui mehora e experiencia di nos clientenan den paketenan di data di celular Hybrid y Postpaid U, SETAR ta anuncia cu lo inclui e 3 GB adicional cu clientenan a ricibi den temporada di Carnaval como parti di nan pakete di data regular.

Asina SETAR kier duna su clientenan e oportunidad pa sigui stream, chat y nabega social media.

Parlamentario Endy Croes ta pidi gruponan preocupa pa keda cu cabes frieu y trankil

ORANJESTAD (AAN) – Parlamentario Endy Croes, durante e conferencia di prensa di Fraccion di MEP, a referi tambe na e demandanan cu tin den enseñanza, cu siman pasa a trece un grupo di Traimerdia, SPO y MBC cu a manifesta dilanti di Oficina di Gobierno.



E parlamentario a expresa cu e gruponan aki ta formulando un preocupacion cerca fraccion di MEP, y Parlamento e siman aki lo haci diferente ronda di consulta cu nan ta yama "Werk Bezoek" unda nan kier bay al caso y na e instancianan concerni, pa asina scucha y pone nan mes mihor na haltura, y di e manera ey por ta e brug den e partidonan.

E parlamentario a subraya cu tin un minister di enseñanza cu tin un maneho, cu tur su derecho di tin un vision y trece cierto cambionan, pero tin e veld di otro banda.

Fraccion di MEP kier sigui scucha pa bin cu un balansa y na final di dia, trece solucion al caso.

Ultimo dianan nan a scucha tocante indexering, oranan laboral, derecho di pause y a cuminza bin mas acumulacion riba e problemanan cu tin, mientras cu gobierno ta sinta cu e carta di CAft cu ta bin pa corta den tur gasto, y hunto na mesa nan tin cu sinta cu cabes frio, pa por sali for di e impase aki, unda cu gobierno mester cumpli cu e parti di protocol y e sostenibilidad financiero y un maneho corecto. Alavez tin comprension pa e veld di enseñanza, pero tambe otro gruponan preocupa y lo sigui scucha nan. Finalmente su peticion pa nan ta pa keda cabes frieu, trankil, y hunto lo por dialoga y scucha otro y traha e brug pa por sali for di e impasenan aki.

Homenahe na su di 60 aniversario

Colegio San Antonio cu evento grandi Diabierna den Cas di Cultura

ORANJESTAD (AAN): Celebrando mas di 6 decada di existencia en colaboracion cu UNOCA y Muchila Creativo. Diabierna, 28 di Juni, na Cas di Cultura cuminsando 8 PM. Colegio San Antonio incluyendo alumno y docente lo demostra diferente presentacion entre otro baile, musica y arte.

Un colegio cu semper a dedica su mes na un calidad halto di educacion, motivacion y stimulacion pa arte entre su studiantenan,

Colegio San Antonio lo celebra su 60 aña di existencia hunto cu e isla di Aruba unda lo tin diferente presentacion cu a ser organiza pa medio di e alumnonan atendiendo Colegio San Antonio actualmente unda cu studiantenan lo rindi homenahe na tur e decada di e añanan 1960, 1970, 1980, 1990, 2000 y 2010. Nan lo toca cancionnan di e temponan aki y mas adilanti preguntanan di trivia lo worde haci entre cancionan pa asina e publico por ser stimula door di un show interactivo.

Alumnonan ta puntra pa apoyo pa medio di asisti na e invitacion cu ta worde haci na henter e pueblo di Aruba y disfruta di e celebracion





aki hunto cu studiantenan cu un suma hopi chikito pa entrada.

Nan ta suplica pueblo pa like nan page 'Colegio San Antonio' y follow nos event page pa cualkier anuncio y pa comparti cu nos bo recuerdonan di Colegio San Antonio of tag bo mes den cualkier potret cu bo lo por topa cu ne di bo mes. Tickets ta obtenibel na scol.

Minister Otmar Oduber:

Camindanan di santo lo bira di asfalt na diferente bario

ORANJESTAD (AAN) – Diaranzon mainta, Minister Otmar Oduber, Minister di Infrastructura, Medio Ambiente y Desaroyo Teritorial, a reuni cu e Director di Departamento di Obranan Publico (DOW), Ing. Marlon Croes, relaciona cu e siguiente planificacion pa e trabaonan cu tin.

E mandatario a expresa cu gobierno a pone un linea cora pa loke ta trata calidad di bida di nos poblacion y mehora esaki den barionan; esaki ta un escogencia cu gobierno a haci pa asegura cu poco, poco ta "haal in" tur e tera y santo cu tin na e momentonan aki.

Minister Otmar Oduber a señala cu esaki ta un preocupacion hopi grandi cu tin pa salud di e ciudadano. Diaranzon e prioridadnan cu tin a wordo poni riba mesa. Esaki ta rekeri di hopi trabao y no ta bay keda cla di awe pa mañan, pero lo tuma un par di aña pa up to date tur e deficit cu



tabata tin di camindanan cu pa hopi aña ta den mal estado. Pero e trabaonan ta wordo haci y mester haci un esfuerzo grandi. Hopi caminda, na e momentonan aki a wordo traha di nobo, haci di asfalt, unda e criterio uza ta na unda tin mas cas, mas aña wardando, of cu hopi automobilista ta haci uso di e caminda, pa facilita y pa e trafico move mas lihe.

E mandatario a indica cu e maneho ta keda den e presupuesto cu gobierno tin pa infrastructura, di cual 70% ta dedica pa mehora e calidad di bida di e hende, y 30% ta bay pa drecha caminda cu ya caba tabata tin asfalt pero debi cu pa hopi aña no tabata tin e fondonan necesario ta dificil pa por a mantene nan.

Minister Oduber a menciona cu e lista ta hopi largo pero a scoge esnan cu ta den mas mal condicion, segun criterionan pa mira cual ta e prioridad y cuminza traha riba nan.

E trabaonan ta cuminza na Juli proximo, tanto e camindanan di santo pa bira asfalt, pero tambe e cayanan principal cu ta sigui wordo drecha, manera ta tumando lugar na e momentonan aki.

E dignatario a subraya cu pueblo ta sumamente contento; barionan cu tin 30 pa 40 aña ta existi un nunca a haya oportunidad pa tin un caminda di asfalt. Esaki no ta un luho. Un caminda den mal estado ta haci daño na e autonan, e propiedad y e salud debi na stof cu ta pone habitantenan biba cera den cas.

E impacto di asfalta e camindanan aki ta grandi riba henter e famia, ta mehora su calidad di bida y di e bario completo, y e muchanan por bay hunga pafo. Pa trece seguridad den trafico lo pone polis drumi, cuminzando dilanti scolnan como prioridad. E mandatario a splica cu como 400 peticion na e momentonan aki pa verkeers plateau, y nan ta bin, na prome lugar proteha e muchanan. Tambe lo pone mas borchi pa limita e velocidad den cercania di scolnan.

DOW a cuminza cu esaki caba, den forma esporadico, pero awor ta bay hacie como maneho unda den cierto oranan di mainta y cierto oranan di merdia unda e automobilistanan ta bay haya borchi cu ta indica cu den e oranan ey mester reduci e velocidad completamente. Esaki aki dos pa tres luna despues cu cuminza cu drechamento di caminda.

Polis tin cu haci control den trafico:

Stuur auto cu celular den man ta motibo pa haya boet





ORANJESTAD (AAN) – Vocero Policial Inspector Lito Lacle, den entrevista cu DIARIO a duna di conoce cu aña pasa, a registra un total di 8 mil dalmento di auto riba caminda, y mayoria di nan ta pa motibo di no a pone atencion riba caminda.

Si calcula e cantidad aki pa luna, ta 666 dalmento pa aña y mayoria di nan ta pa no pone atencion riba caminda y dal tras otro auto.

Cu e cifranan aki por mira cu ta necesario pa cuminza haci cierto controlnan. No por bisa cu tur ta pa motibo di usamento di celular ora e persona ta stuur, pero si cu no ta paga suficiente tino.

Como un iniciativa di Polis di Warda di Playa, a cuminza cu un control, Diabierna cu a pasa y enberdad esaki a produci e cifra di 55 persona cu a wordo haya cu e celular den man.

Lacle a expresa cu e mes tin cu traha riba su persona pa no uza celular ora e ta coriente auto, pero ora ta necesario e ta para un banda pa app.

E ta tene cuenta cu e ley cu tin aworaki y ademas cu, con cu bay bin, e ta un figura publico y tin un ley cu e tin cu atene na dje, mescos cu tur e participantenan den trafico, y ley ta papia di no tin bo celular den bo man ora bo ta stuur, y logicamente mester atene na dje.

Sr. Lacle a subraya cu tempo cu e ley no tabata existi hopi hende tabata puntra ki tempo e ta bin, pero awo cu e ley ta vigente a base di cifranan e control ta wordo eherce, y consecuentemente, 55 persona a haya boet Diabierna.

Bao ningun circunstancia ta permiti pa stuur y tin e celular den man, ni cuanto excuse e chofer por duna, simplemente tin un ley cu a pasa den Staten, cu nan tur tin cu cumpli cune, y polis tin cu controle. No tin excuse cu ta pa GPS of pa scucha un wsp pasobra eynan caba e persona ta admiti cu e tin e cel den su man.

Pa nos comunidad bira conciente di e necesidad di respeta e reglanan di trafico y evita accidentenan fatal, control ta necesario! Asina sr. Lito Lacle a conclui.



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diaranzon 26 Juni 2019

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT4CHI			ZODIAC
7435 1595 7159	9842 3631 9447	2905 FLAMINGO 4756-2345-6645	MERDIA 3622 6795 1026	ANOCHI 1601 7524 1977	M A	7436 SAGITARIO 6045 CAPRICORNIO

LOTTO DI DIA 08-14-24-26-29 | DFF 6228-7816 | BIG 4 M 5485 A 5517

Celular y documentonan importante perdi

ORANJESTAD (AAN)- Diadomingo un persona pa un descuido a laga su celular atras na e vlooienmarkt pariba di Citgo Boulevard.

Den su celular cu ta un Samsung Galaxy note 9 y den e cover e tabata tin su creditcard y rijbewijs. Y den e celular e tin fotonan importante pa su persona.

E celular ta di Soekrasno Steven y esun cu por a haya e celular ta wordo pidi pa encarecidamente yama na 5664922.

Lo tin un recompensa.



MEGA Millions

Sorteo Diamars 25 Juni 2019

24 - 33 - 45 - 47 - 61 MEGABALL: 17

5 Number+Mega:	$ 60 miyon cu	0 ganador.	3 Number Bon:	$10 cu	15.265 gan.
5 Number Bon:	$1.000.000 cu	1 gan.	2 Number+Mega:	$10 cu	13.316 gan.
4 Number+Mega:	$10.000 cu	10 gan.	1 Number+Mega:	$4 cu	101.811 gan.
4 Number Bon:	$500 cu	243 gan.	Megaball so:	$2 cu	255.145 gan.
3 Number+Mega:	$200 cu	611 gan.			

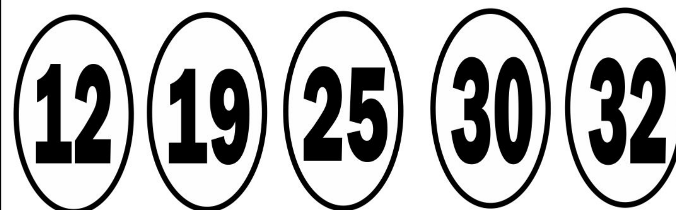
Siguiente sorteo: Diabierna 28 Juni 2019:

Siguiente Prome Premio: $71 miyon

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA

— Resultado Diaranzon 26 JUNI 2019



12 19 25 30 32

1[er] Premio: No tin ganador Jackpot

2[do] Premio: No tin ganador Match 4

3[er] Premio: Tin 4 ganador Match 4

4[to] Premio: Tin 89 ganador di Afl. 12,00

Joker **08**

Proximo sorteo JUN 29 2019

Afl. 4,00 pa ticket

AFL 130.000,00

1 Premio: 5 Bon

2 Premio: 4 Bon + Joker

3 Premio: 4 Bon

4 Premio: 3 Bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.

Letter ganador pa ticket gratis: F



PRIJS: 1,75 Florin *ehemplar*
ABONO: 38 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORNAN
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
Mariannellys Berry (asst.)

REDACTOR Ehecutivo
Nilton Laclé
Yorleny Oduber-Quesada
Tania Cunha

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane

REPORTERO
Hubert Tiel

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

ADRES

DIARIO N.V.
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747


DIARIO is Printed on 100% Recycled Paper

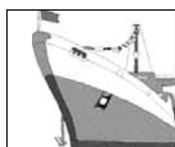
ALMANAC



Bahada y salida di solo na Aruba

— 27 Juni 2019
Solo ta baha: 7:09 p.m.
— 28 Juni 2019
Solo ta sali: 6:18 a.m.





Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diamars 2 Juli 2019:
Freedom of the Seas:
(08:00 - 21:00)
—Diaranzon 3 Juli 2019:
Pullmantur Monarch:
(06:30 - 15:30)
—Diahuebs 4 Juli 2019:
Carnival Horizon:
(08:00 - 16:00)

EMERGENCIA NA ARUBA

Diahuebs 27 Juni 2019

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Dr. Boderie
Servicio nocturno di Docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost na Hospital. Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica 4 Centro Medico
Bernhardstraat 55
Telefon 584-5794
Telefon: 584-5798

PABAO DI BRUG:
Botica Del Pueblo NV
Caya Betico Croes 48
Telefon 582-1253

Info cortesia: www.iva.aw

e-CONTACT DIARIO

E-mail Redaccion: **noticia@diario.aw**	E-mail Deporte: **deporte@diario.aw**
E-mail Avisos: **aviso@diario.aw**	E-mail Asunto Funeral: **morto@diario.aw**

DIARIO



Loke Tempo ta Mustra....

•• Condicion atmosferico stabil ta stroba desaroyo di awacero significante den area. E fluho di biento lo sigui di ta modera den region, y stof di Sahara lo sigui pa 2 dia mas den area aki.

•• Biento ta di pariba entre 20 y 39 km/h. Tin biaha rafaga entre 40 y 50 km/h. Lama ta modera cu olanan di 3 pa 5 pia.

INFORMACION PA PUBLICACION

REMITIDO

E exigencianan di DIARIO pa publicacion di cualkier remitido ta cu esaki **mester** bin den forma electronico (sea via FB Messenger, E-mail, USB Drive, CD-ROM, DVD-ROM), incluyendo nomber, adres, telefon, y firma di e remitente. Mester presenta cu un cedula of ID valido pa verifica e nomber y adres. DIARIO lo saca fotocopia di bo cedula of rijbewijs. Bo mester enfatiza di antemano, si acaso bo no kier pa bo nomber worde menciona como remitente!

(**Atencion:** Ora cu bo no kier pone bo nomber bao di un remitido, anto automaticamente den e texto bo *NO POR* menciona nomber di hende of entidad).

Remitidonan manda via E-Mail mester tin nomber completo di e remitente, tambe su adres, telefon y firma pa asina e worde verifica prome cu publicacion.

Textonan por ser edita segun espacio, y gramatica tambe lo ser drecha. **No tin garantia** cu e Remitido lo sali mesora den e proximo edicion! Tuma bon nota cu e Remitidonan lo ser publica segun espacio disponible den e edicion.

CUMPLEAÑOS

Pa publicacion di felicitacion pa cumpleaños di 1 aña bay ariba, NO ta acepta foto traha via di fotocopia, tampoco caricatura, ni pa animal. Manda foto na 'noticia@diario.aw'

Contents ©2019 Matutino DIARIO
COPYRIGHT: Nada den DIARIO mag di worde copia sin permiso di Agencia Arubano di Noticia.

Mas di 250 persona local a participa den prome "Active Shooter Awareness Seminar"









ORANJESTAD (AAN): Aruba Airport Authority N.V. (AAA) den colaboracion cu jetBlue Airlines y Cuerpo Policial Aruba (CPA) recientemente a organiza e prome Active Shooter Awareness Seminar cu mas di 240 participante. E proposito di e 2 sesionnan tabata pa brinda concientisacion riba incidentenan cu un "Active Shooter" y pa ekipa participantenan cu tipnan y conseho kico pa haci pa sobrevivi un incidente asina.

Durante e sesion di mainta, cu a worde atendi pa e cabesantenan di scolnan local, jetBlue Airlines a presenta nan "Safe Schools Program" y a enfoca riba e efectonan di un susedido di un Active Shooter na scol. Un sobreviviente di un tiroteo tragico na scol na Merca a comparti su storia y a elabora riba e fundacion cu el a cuminsa despues di su experiencia. CPA a comparti con nan ta prepara nan mes pa responde na incidentenan asina y a duna tambe tipnan valioso con scolnan por laga nan propio maestronan y alumnonan prepara plannan con pa salba bida di otro den un caso asina.

E sesion di atardi su enfoke tabata mas riba e comunidad di aeropuerto y a inclui un ehercicio "Table Top" guia door di jetBlue Airlines. Aunke cu a usa un scenario di aeropuerto, e lesnan cu a worde sinja por worde aplica den cualkier situacion di trabao/bida. CPA a comparti nan experiencianan di e drill recien cu a worde teni na aeropuerto y a pone hopi enfasis riba e importancia di trainingnan di preparacion continuo. CPA tambe a comparti algun tip importante pa sa con pa reacciona y actua den un caso asina. CEO di AAA Sr. James Fazio a indica cu Aeropuerto di Aruba ta un di e aeropuertonan di mas druk den e region di Caribe, cu 29 diferente aerolinea cu ta contribui na e procesamento di mas di 2.5 miyon pasahero pa aña y pa e motibo aki e ta aeropuerto su tarea pa proteha usuarionan di e infrastructura critico aki. Un incidente di Active Shooter hopi biaha ta pasa den algun seconde pero lo tuma varios minuut prome cu polis por yega na elugar. Segun Fazio e ta crucial pa e comunidad di aeropuerto ta conciente y prepara pa incidentenan asina, aunke cu ta pensa cu esaki no lo pasa na Aruba. Fazio ta aplaudi e cooperacion entre e entidadnan cu recientemente a organiza e Active Shooter drill na aeropuerto mirando cu e tipo di trainingnan aki ta trece e concientisacion entre tur hende cu ta parti di e comunidad di aeropuerto.

"Safety ta nos balor principal, y nos ta consider'e importante pa colabora cu nos partnernan y miembronan di comunidad pa sinja prevencion y e comportacion adecua den scenario di peligro," asina Sr. Jose Figueroa, jetBlue Director of Corporate Security for international markets a bisa. "Concientisacion y preparacion ta esencial pa sigura safety, y nos ta agradecido na Gobierno di Aruba, Cuerpo Policial Aruba, Aruba Airport Authority N.V., nos crewmembernan y partnernan pa yuda nos ofrece e "Safe Schools Program" na Aruba." CPA su Hefe di Polis Sr. Andrew Hoo a indica cu aunke CPA ta enfoca primordialmente riba duna presentacionnan di prevencion importante na diferente scol y otro entidad, esaki tabata e di 2 biaha cu CPA a conduci un drill asina y ta prome biaha cu CPA a participa den un seminario cu enfoke riba e forma di reacciona y intervencion. "E drillnan recien na aeropuerto y na e scol local a brinda nos Rapid Response team cu lesnan valioso," segun Hoo.

Segun funcionario:

AZV ta duna trato igual na tur lab clinico y na tur asegurado e derecho di scoge

ORANJESTAD (AAN) – E disgusto cerca algun pacient cu ta keha cu algun docter di cas y cierto specialistanan no kier pa nan haci test di laboratorio den laboratorionan particular, ta sigui lanta cabes.

Tin pacientnan cu tin e version cu nan ta wordo casi obliga pa bay Laboratorio di Hospital of na Lands Lab na Playa, sin cu nan ta haya un motibo convincente, pakico nan derecho di scoge ta wordo nenga pa un docter.

Den e transcurso di e siman aki DIARIO a haya reaccion di un señora cu ta biba masha cerca di un laboratorio priva, pero e mester a bay cerca un specialista, y esaki a mande algun test y a bise cu e tin cu bay Lands, pasobra e no ta acepta test di otro caminda.

E señora tin problema cu canamento y tampoco e no tin auto. Segun su version, el a bisa e docter cu e no ta acepta su actitud y menos sin cu e tin un motibo cu e por kere y cu e ta bay e laboratorio unda e ta custumbra cune, y cu



nunca e tabata tin problema, al menos no cu su docter di cas.

Matutino DIARIO a tuma contacto cu AZV algun siman pasa y e funcionario a expresa cu pa nan tur laboratorio tin e mesun derecho, nan tur ta cay bao di AZV, y e pacient tin derecho di scoge na cual e kier bay, excepto si tin un of otro test cu un laboratorio priva no por haci, y den e caso aki e pacient mester wordo bon splica pa e docter.

Te na unda DIARIO sa, tur laboratorio priva ta certifica y nan tin ekipo pa haci practicamente tur test, of alomenos, mayoria di nan.

AZV a keda di toch investiga un ke otro y wak exactamente kico ta e motibonan cu cierto docternan tin pa sugeri e pacient no bay un laboratorio priva. Mester aclarea si cu no mester generaliza. No ta tur docter ta riba e mesun linea ey.

En todo caso, AZV ta trahando riba e asunto y e siman aki cu nos redaccion a bolbe yama, un di e Relacionistanan Publico a informa cu su colega ta bezig y asina tin resultado nos lo haya sa.

DIARIO tin entendi cu, alomenos un laboratorio priva a pone AZV na haltura di e situacion, incluso a publica algo riba su facebook page. Pues ta di spera cu e asunto aki haya un solucion, pasobra AZV ta traha cu tur laboratorio, y nan filosofia como doño di trabao ta cu tur ta wordo trata igual, y e pacient tin derecho di scoge, segun AZV mes ta expresa.

Marlon Sneek (AVP) refiriendo na Minister Lampe

"Lamentabel di tuma nota con e Minister cabesura aki ta sigui su caminda"



ORANJESTAD (AAN): Parlamentario y lider di fraccion di Partido AVP den Parlamento, Marlon Sneek, a reacciona riba declaracion di Minister di Enseñansa dr. Armando "Rudy" Lampe. "Lamentabel di tuma nota con e Minister cabesura aki ta sigui su caminda".

Fraccion di AVP a pidi un reunion publico na mas di un ocacion. Por a tuma nota di un carta di diamars 25 di juni di Departamento di Enseñansa (DPS) informando cu scol ta cera diabierna awo dia 28 di juni y pa tur docente ruim op tur nan materialnan y duna instruccion cu *adhock* nan lo tin cu prepara nan mes pa tuma curso y obviamente den incertidumbre pasobra ningun hende no sa kico ta bay pasa.

Marlon Sneek ta referi na e Minister como 'cabes terco' cu ta keda insisti mientras na diferente manera e maestronan di Scol Practico pa Ofishi (SPO), tanto esunnan di Brazil como di Santa Cruz a splica ampliamente riba e structura cu e Minister aki kier implementa, cu e no ta uno desea. A haci un apelacion na dje den Parlamento, sigur e Fraccion di AVP, pa para tur cos, sinta na mesa por lo menos seis luna y duna espacio pa clarifica kico ta bay pasa. Apenas un siman despues di tabata den Parlamento toch ta opta pa haci loucual cu e kier!

Fraccion di AVP a insisti riba un reunion publico hustamente pa e motibo aki pa duna instruccion na e Minister via e reunion publico kico e mester haci. Por a nota cu tur fraccion, incluyendo esunnan cu ta sostene e Gobierno, esta Parlamentarionan di MEP, POR y di RED a acorda cu lo pone tur cos "ON HOLD" pero a keda na palabra so, mientras e Minister a sigui.

Loucual cu pueblo ta presenciando, e desaster tumando luga ta danki na MEP na POR y mas cu tur danki na RED, caminda Partido AVP ta considera esaki un acto condenabel. Mientras e Minister ta dal bay sin tuma cuenta cu NADA!!

BUSCA PALABRA

IMPAGABEL

```
P G J J M D N N R X M O C N I N D H P A
Y R F C D E O O C A M X X R I E C J W Z
U V O V F I X R I S T F P F L C N E U N
N H X D C P N N I C C S S G Z O U V I A
W F R C U O E N Q V A E E J I D F M F N
S W I L V C A U C S R T R N M P U A R O
Q D I Q K I T B U L W S R S E F D A Q C
A J C F B B J O J P M O R O K I F X U I
L A M U N C H I N Y Z L Q V P J B E W T
X A R A A T A Q S A B U A L D S D T L I
D A D I L A T N E M N C R E B Q N C X L
A G R I C U L T U R A I M B Y U Q A P O
F W W T L I H L R E O O K A X G C S R P
I I J T B V W J X P C N Y D I T Z F D T
N H X W J A X I A R E N I U R L Y I Y Q
E E F A Z G N M A O X A P L H F A K W T
Z D Y Y E K Z C O G S N V A G A D L Y N
H H L B Q O I G B Q V Q M S V A Y D N M
F R C J Z A J L J H S Q L G L Y E H W A
Y H K I S K F U V O I X H Z X V Y A R T
```

ADICCION
BIENESTAR
MENTALIDAD
SALUDABEL
AGRICULTURA
DEMOCRACIA
POLITICONAN
SOLUCIONNAN
ARUBIANISMO
LAMUNCHI
PRODUCTONAN
TRANSPORTACIO

Sudoku

Conceptis Sudoku By Dave Green

	2		6		8			
				4				6
9	8					7		
	3	8	9					
	6						2	
					5	6	7	
		5					9	8
1				7				
			5		3		1	

Difficulty Level ★★★ 6/27

©2019 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Resultado edicion anterior

2	5	6	8	3	7	4	1	9
3	8	4	1	9	6	2	7	5
1	7	9	5	2	4	6	3	8
7	9	1	3	5	2	8	6	4
5	4	2	6	1	8	7	9	3
8	6	3	7	4	9	1	5	2
9	3	7	4	8	1	5	2	6
6	2	8	9	7	5	3	4	1
4	1	5	2	6	3	9	8	7

Difficulty Level ★★★ 6/26

©2019 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia;

Pushi chikito ta nistro duro

N
No lu
chik
combe
grandi
hende



DIARIO COPA AMERICA BRASIL2019



E hecho cu James Rodríguez ta briya na Copa América, ta bon pa Real Madrid



BRAZIL: Florentino Pérez ta verwacht pa cobra bon placa pa por paga e hungadornan nobo cu el a caba di firma pa Real Madrid.
Gareth Bale ta bay ta e hungador mas dificil pa Real bende, pero tin otronan cu por trece bon placa aden pa e caha di e equipo Spaño.
Specialmente James Rodriguez por genera un bon suma pa Real, mirando con e ta briya den e weganan di Colombia durante Copa America 2019.
Mirando e forma di James, su balor riba mercado ta aumentando dia pa dia, mientras cu coach di Real Zinedine Zidane ta hopi cla riba e hecho cu e no kier e Colombiano mas den e equipo.
Mirando cu despues cu Bayern Munich a huur James nan a dicidi di no cumpre, Real ta buscando un equipo cu kier cumpre.

Resultado di weganan di Copa America 2019

Fecha	Ora	Teamnan	Resultado
14 Juni	8:30 p.m	A - Brazil vs Bolivia	3 - 0
15 Juni	3:00 p.m.	A - Venezuela vs Peru	0 - 0
15 Juni	6:00 p.m	B - Argentina vs Colombia	0 - 2
16 Juni	3:00 p.m	B - Paraguay v Qatar	2 - 2
16 Juni	6:00 p.m	C - Uruguay vs Ecuador	4 - 0
17 Juni	8:00 p.m	C - Japon vs Chile	0-4
18 Juni	5:30 p.m	A - Bolivia vs Peru	1-3
18 Juni	8:30 p.m	A - Brazil vs Venezuela	0-0
19 Juni	5:30 p.m	B - Colombia vs Qatar	1-0
19 Juni	8:30 p.m	B - Argentina vs Paraguay	1-1
20 Juni	7:00 p.m	C - Uruguay vs Japon	2-2
21 Juni	7:00 p.m.	C- Ecuador vs Chile	1-2
22 Juni	3:00 p.m.	A- Bolivia vs Venezuela	1-3
22 Juni	3:00 p.m.	A - Brazil vs Peru	5-0
23 Juni	3:00 p.m.	B - Qatar vs Argentina	0-2
23 Juni	3:00 p.m.	B - Colombia vs Paraguay	1-0
24 Juni	7:00 p.m.	C -Ecuador vs Japon	1-1
24 Juni	7:00 p.m.	C - Chile vs Uruguay	0-1
CUARTO FINAL			
27 Juni	8:30 p.m	Brazil - Paraguay	
28 Juni	3:00 p.m.	Venezuela - Argentina	
28 Juni	7:00 p.m.	Colombia - Chile	
29 Juni	3:00 p.m.	Uruguay - Peru	
SEMIFINAL			
2 Juli	8:30 p.m.	GANADOR 1 - GANADOR 2	
3 Juli	8:30 p.m.	GANADOR 3 - GANADOR 4	
3 Y 4 LUGAR			
6 Juli	3:00 p.m.	PERDEDOR 1 - PERDEDOR 2	
FINAL			
7 Juli	3:00 p.m.	GANADOR 1 - GANADOR 2	

Duvan Zapata ta arma secreto di Colombia

BRAZIL: Den e ultimo decada y mey, ningun otro pais cu no ta Brazil, Chile of Uruguay, a gana Copa America.
Prome cu esey Colombia tabata anfitrion di Copa America y a gana e copa na 2001.
E aña aki e Colombianonan ta mustra di por hisa e trofeo pa prome biaha bek despues di 18 aña.
Un di e motibonan dicon esaki ta posibel ta Duvan Zapata.
E ultimo coach di Colombia cu a hiba nan pa Copa Mundial Jose Pekerman a laga Zapata afo di e seleccion y a resulta cu na e Copa Mundial nan tabata falta poder di atake.



Zapata a demostra cu nan a comete un error pa lage afo, anotando 23 gol den 32 wega den Serie A di Italia pa Atalanta.
Tabata tin duda cu e delantero lo por anota suficiente den e seleccion di Colombia, pero el a kita tur duda durante Copa America 2019 y e ta mustra di ta e arma secreto di e seleccion.

Un Lucas Torreira no contento a upload potret di su famia bisti cu camisa di Arsenal



BRAZIL: Mirando cu dentro di poco e bentana di transferencia ta bay cera, tin varios rumor ta core rond di hungadornan di varios equipo.
Un di e rumornan aki ta cu Lucas Torreira lo no ta mucho contento na Arsenal y cu e lo kier bandona e equipo.
E rumornan a cuminza ora cu den un entrevista e hungador di seleccion di Uruguay durante Copa America, a bisa cu ta dificil pa e adapta na Inglatera, pa motibo di e weer na e pais y e hecho cu ta dificil pa comunica cu su compañeronan di equipo, door cu e no ta papia Ingles bon.
Sinembargo, Torreiro a indica cu e kier traha duro pa mehora tur cos pa ta exitoso cu Arsenal.
E rumornan cu e por bandona e equipo a bira fuerte tambe pasobra e coach di AC Milan, cu tabata su coach antes, a indica cu e lo kier firma Torreira pa bin hunga na Italia.
Pa kita e rumornan, Torreira a pone un potret riba social media di miembronan di su famia ta wak un wega di dje na Copa America, bisti cu e camisa di Arsenal.

Argentina ta mustra di bay hasi mas cambio pa quart final di Copa America



BRAZIL: E coach di Argentina Lionel Scaloni a hasi cambionan pa cada wega di Copa America te ainda.
Te hasta ta asina cu den e 13 weganan cu Argentina a hunga desde cu Scaloni a tuma over despues di Copa Mundial 2018, ningun biaha nan a hunga cu e mesun lineup.
Durante di entrenamento di e seleccion na Rio de Janeiro Diaranzon, Scaloni a duna algun hint cu ta bay tin cambionan den e equipo cu ta bay hunga e quart final contra Venezuela Diabierna.
Durante e 15 minuutnan cu prensa a wordo permiti pa wak e entrenamento, Scaloni a purba Juan Foyth na banda drechi di defensa en bez di Renzo Saravia.
Tambe el a purba Marcos Acuna den medio campo, en bez di Giovani Lo Celso.



Deporte Local

Happy Hour na clubhuis di RCA Diabierna









ORANJESTAD (AAN)- Despues di 11 luna di trabou duro e ekipo di RCA Division Honor ta titula campeon di Aruba celebrando 85 aniversario. E logro aki ta danki na e sistema hubenil cu ta keda produci talento pa hoofdklas. Pero tambe un palabra di elogio na tur e coaches y leidsters cu dia den dia afo ta yega RCA pa traha boluntariamente cu nos hobennan. E toke final ta e gran ayudo di e sponsornan cu ta keda fiel cu e organisacion tricolor y asina ta cubri gastonan di material y uniform pa mas di 250 hungador. Por ultimo ta elogia e fanaticada tricolor cu a yega engrande weganan di play-off pero tambe full e campeonato. RCA a logra clasifica pa play-off den casi tur categoria; Sub-9 Sub-13 Sub-15 Sub-17 Dames y Hoofdklas. Awor ta ora pa sigi apoya e artistanan di Inter 35, 40, 50 y INRO 60. Un y tur ta invita pa diabierna awor pa e Happy Hour Familiar den clubhuis di RCA. For di 3'or ta warm-up cu e wega Argentina vs Venezuela y pa 7'or ta e wega di Colombia vs Chile den Airco y big screen.

Judo summer challenge diasabra awor



ORANJESTAD (AAN)- Aruba Judo Bond ta presenta e prome edicion di 'Judo Summer Challenge'. Esaki lo tuma lugar diasabra dia 29 di juni pa 5'or di atardi na Judo Center Tanki Leendert.

Inscripcion ta tuma lugar awe diahuebs dia 27 di juni na Judo Center Tanki Leendert pa 5.30pm. Ta invita tur scol di judo y tur atleta pa pasa inscribi y bin participa den e Judo Summer Challenge 2019

AJB elegi lo percura pa ta mas activo cu sigur dos actividad mas pa e muchanan den e di dos mitar di 2019 AJB actual lo sigi traha den bienestar di e muchanan y atletanan cu ta practica judo, e falta di un reconosimento oficial y falta di disposicion di bond saliente pa percura pa traspaso ta hasi e trabaonan poco mas dificil pero esaki sigur no lo stop bond actual di keda traha den bienestar di emuchanan y e deporte di judo.

Telefonnan di DIARIO Tel: 582 2239 Fax: 582 8551

Deporte Local

Jay's Tire ta derota Macuarima Spark Electra 15-10 den un wega di bastante bataso





ORANJESTAD (AAN)- Riba veld di Dragon Hitters a continua e campeonato Heineken caminda Jay's Tire a derota Macuarima Spark Electra. Den categoria AA equiponan number 2 y 3 te cu awor den campeonato Jay's Tire y Macuarima Spark Elektra a midi forsa contra otro. Jay's ta piki 3 careda den cabez di promer inning pero mesora macuarima ta reaciona tambe cu 3 careda. Jay's Tire ta anota dos mas den di dos inning pero Macuarima ta reaciona cu 3 pa hasi e wega 6-5. Den cabez di 3 inning Jay's Tire ta tuma control di e wega anotando 7 careda. Aunke macuarima a purba di bin bek pero tabata envano. Boxscore final Jay's Tire 15 careda, 11 hit, 1 error y ta laga 5 coredor na base. Macuarima Spark Elektra 10 careda, 11 hit, 8 error cual tabata desatroso y ta laga 7 coredor den circulacion. Mihor bateadornan pa Jay's Tire ta Jason Orman y Artoir Herrera di 3-2, Sando Geerman di 4-2 cu 3 careda anota mas 3 rbi incluyendo un triple, Sandrick Geerman di 2-1. Pa macuarima a destaca na plato Randolph Pinido y Javier Croes di 2-1, Ray Bernabela di 4-2 cu 3 rbi, Revelino Silie di 3-2 y e veterano Lucio Geerman di 3-3. Gianmar Alders ta habri pa Jay's Tire pero ta permiti 9 careda tras di 9 hit den 2 inning y ta wordo releva pa Jorge Santana Cortina kende ta permiti solamente un careda y ta seya e victoria riba su nomber. Carlos Croes ta bay 2 inning pa Macuarima permitiendo 5 careda tras di 2 hit y ta wordo releva pa Juan Chirino kende a permiti 10 careda di cual solamente 2 tabata limpi tras di 6 hit pa asina bay cas cu e derota riba su nomber.

Piratas ta gana su promer wega di Play Off derotando White Joker 7-6 den Tie Break





ORANJESTAD (AAN) - Campeonato Heineken fast pitch di Aruba Softball Bond dedica na dos baluarte Jacobo Jansen y Gilbert "Nando" Maduro a continua riba veldnan na Pos Chiquito. Den e promer wega di e serie di best out of 3 Piratas kende a clasifica number 3 den campeonato a enfrenta White Joker kende a clasifica number 4. Den Tie Break Piratas ta laga White Joker den tereno 7-6 pa seya nan promer victoria di e serie. Boxscore final Piratas 7 careda, 10 hit, 3 error y ta laga 8 coredor na base. White Joker 6 careda, 7 hit, 2 error y ta laga 9 coredor den circulacion. Piratas ta bati como equipo di 25-10 pa un averahe di 400 mientras White Joker ta bay di 25-7 pa un averahe di 280. Mihor bateadornan pa Piratas ta Whascar Perez, William Benitez, Leyvis Gonzalez, Oneal Smith Taveras tur a bay di 3-1, Jermey Moreno 3-2 incluyendo un doblete, Ever Vivanco 3-2, Michel Corniels 1-1 y Dimas Santos di 2-1. Pa White Joker a destaca na plato Ludwin Dabian, Arsan Wester ambos di 3-1, Mario Kock y Dylan Geerman di 3-2, Michael Rasmijn di 1-1. William Benitez ta cubri henter e ruta enfentando 32 bateador tirando 58 bola, 79 strike pa un total di 137 lansamento permitiendo 6 careda tras di 7 imparable propinando 4 strike outs y ta regala 6 base por bola pero seyando e victoria riba su nomber. E veterano Henk Arnold tambe a bay complete enfrentando 30 bateador tirando 30 bola, 62 strike pa un total di 92 pitch permitiendo 7 careda tras di 10 hit ponchando 2 bateador y ta regala 4 base por bola y mester conforma su mes cu e derota riba su nomber.

DEPORTE INTERNATIONAL

FIFA a cuminza caso penal contra Cameroon, debi na comportacion agresivo di e equipo



SUIZA: FIFA a cuminza un caso penal contra Cameroon, debi na e incidentenan cu a sosode den e wega cu e seleccion femenino a perde 3-0 contra Inglatera den quart final di du Copa Mundial na Francia.
E Federacion Mundial di Futbol a cuminza e caso contra e equipo femenino Africano, debi na mal comportacion, un actitud agresivo y ignora e reglanan di bon deportista.
E hungadornan di Cameroon Diadomingo a reacciona na un manera furioso ora cu VAR a wordo uza y te hasta a bay asina leu na dado momento di nenga di cuminza hunga bek
Banda di esaki e hungadornan Africano a comete faltanan hopi fuerte, mientras cu un di nan a scupi riba un hungador di Inglatera.

Cillessen ta e di 4 Hulandes mas caro



HULANDA: E periodo di transferencia di Europa a habri y Valencia a dicidi di firma Jasper Cillessen di FC Barcelona.
Barcelona a confirma Diaranzon cu Valencia a paga nan 35 miyon euro pa e keeper Hulandes, cu awor a bira e di 4 hungador Hulandes mas caro.
Solamente Virgil van Dijk (85 miyon euro), Frenkie de Jong (75 miyon) y Marc Overmars (40 miyon) ta mas caro cu Cillessen.
Cillessen a keur na Valencia Dialuna caba, unda cu el a yega na un acuerdo pa un contrato di 4 aña.
Valencia a pone un clausula den e acuerdo, cu ta pone cu cualkier equipo cu kier cumpre awor tin cu paga nan 80 miyon euro.
Cu Valencia Cillessen ta bay hunga den Champions League.

Brighton a firma Trossard pa 20 miyon euro



INGLATERA: Brighton & Hove Albion a firma e hungador di Belgica Leandro Trossard, kende ta capitan di Racing Genk.
E hungador di medio campo di 24 aña, kende a bira campeon cu Genk, a costa alrededor di 20 miyon euro.
Den e temporada cu a pasa Trossard tabata tin 14 gol y 7 asistencia den e division mas halto di Belgica.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Liverpool a firma talento di PEC di 17 aña Sepp van den Berg



LIVERPOOL: Sepp van den Berg di 17 aña no ta bay hunga pa PSV.
El a logra haya un transferencia di soño pa Liverpool.
Den tur secreto e hungador Hulandes a bula di Hulanda pa Londres, unda cu su agentenan Frank Schouten, Niels van Duinen y John Morris hunto cu su mayornan a sinta papia te laat cu ehecutivonan di e ganador di Champions League, pa keda cla cu e transferencia spectacular.
PEC Zwolle ta bay ricibi un suma di 1,7 miyon Liber Ingles pa e producto di nan propio opleiding hubenil.
E suma por aumenta drasticamente via bonusnan.
Cu e acuerdo Liverpool a pasa dilanti di PSV y Bayern Munich.
E siman aki mes e hungador a papia cu representantenan di e equiponan.

DEPORTE INTERNATIONAL

Nigeria a gana nan di dos wega tambe



AFRICA: Diaranzon Nigeria a gana Guinea 1-0, pa keda na prome lugar di grupo B di Copa di Africa. Nigeria awor despues di 2 wega tin 6 punto y ta na cabez di e grupo, mientras cu Guinea ta na di 3 lugar cu 1 punto.
E unico gol di wega a wordo anota pa Kenneth Omeruo den di 73 minuut, riba e asistencia di Moses Simon.

Zimbabwe a bin bek pa empata cu Uganda y Egipto a gana Republica Democratico di Congo



AFRICA: Diaranzon Uganda a cuminza nan wega hopi bon y den di 12 minuut Emmanuel Okwi a anota e 1-0.
Sinembargo, Zimbabwe a contesta net prome cu halftime, ora cu Khama Billiat a anota e 1-1 riba un pase di Ovidy.
Ambos equipo a purba di anota un gol pa gana e wega den di dos mitad, pero nan no a logra.
Den e otro wega di grupo A Egipto a gana Republica Democratico di Congo 2-0.
Egipto ta na prome lugar di e grupo cu 6 punto den 2 wega, mientras cu Uganda ta keda na di dos lugar cu 4 punto.

White Sox a anota 2 careda den ultimo inning, pa gana Red Sox 8-7



BOSTON: Diaranzon Boston Red Sox a bin bek bon pa tuma e ventaha, pero White Sox a anota 2 biaha den di 9 inning pa gana e wega 8-7.
Cu e score 6-5 na fabor di Chicago den di 8 inning, Xander Bogaerts a bati un hit cu dos out pa impulsa 2 careda y duna Boston un ventaha di 7-6.
Sinembargo, esaki no tabata suficiente pasobra Jose Abreu a bati un homerun di 2 careda pa duna White Sox e triunfo.
E Cubano tabata tin 3 hit y 4 careda impulsa, mientras cu Leury Garcia a contribui tambe cu 3 hit y 2 careda anota.
Bogaerts a caba cu 2 hit den 5 turno, mientras cu Rafael Devers a caba cu 3 hit y 3 careda anota.

Torres a bati un hit pa yuda Yankees laga Blue Jays den tereno



NEW YORK: New York Yankees a bin bek pa gana Toronto Blue Jays 8-7.
Diaranzon atardi Toronto Blue Jays a cuminza nan wega contra New York Yankees hopi bon, ora cu den di 2 inning nan a tuma un ventaha di 5-0.
Sinembargo, den bom di e di dos inning Yankees a bin bek anotando 3 careda.
Den di 5 inning Blue Jays un biaha mas a tuma un ventaha, pero Yankees mesora a contesta y a empata e wega bek.
Ora cu den di 9 inning e wega tabata 7-7, Yankees a rally den bom di e inning, unda cu Gleyber Torres a bati un hit pa impulsa Didi Gregorius y gana e wega.
Gregorius y Aaron Judge tabata e mihor bateadornan di New York cu 3 hit cada un, mientras cu e homerun cu e yiu di Corsow a bati, a amplia e record di Yankees di weganan consecutivo cu por lo menos 1 homerun na 29.

Pa bo noticianan deportivo den DIARIO manda nan na:
Email: deporte@diario.aw
Whatsapp: 5929684

Noticianan for di Hulanda

Ambos acusado a haya castigo di bida largo, pa likidacionnan den Amsterdam



AMSTERDAM: Diaranzon corte a duna e habitantenan di Amsterdam Omar L. di 28 aña y Hicham M. di 25 aña un castigo di bida largo.
Esaki pasobra nan a wordo haya culpable di varios asesinato di criminalnan di Amsterdam.
Banda di esaki Mohamed H. di 29 aña a ricibi un castigo incondicional di 30 aña.
Tres otro acusado a haya castigonan pisa.
E sospechosonan principal a wordo condena pa likidacion di Chahid Yakhlaf na 2015, Eaneas Lomp na 2015 y e intento di asesinato riba Noureddine A. na April di 2016.

Por lo menos 1 arma uza den e atentado terorista na Paris a bin for di Hulanda



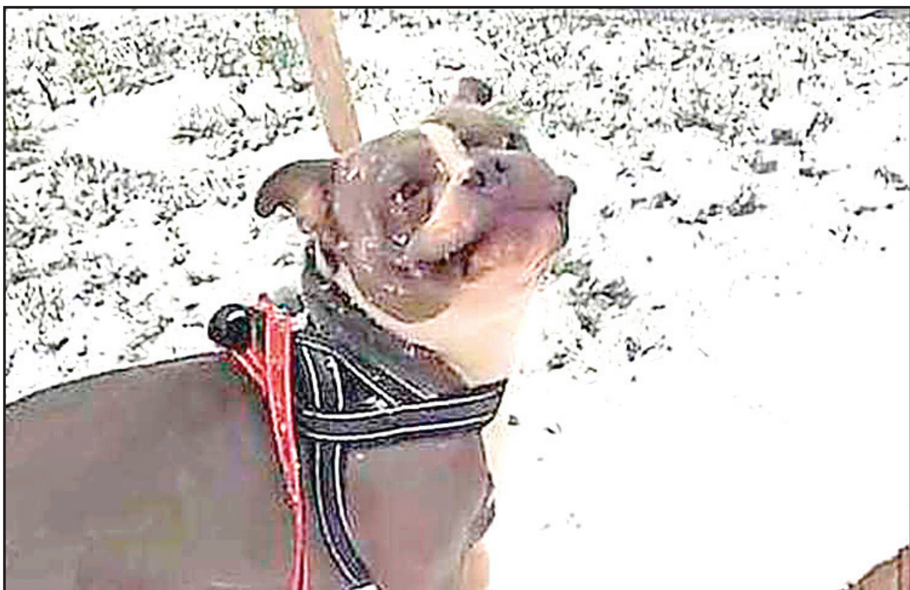
HULANDA: Por lo menos 1 di e armanan cu a wordo uza den e atentadonanan terorista na Parisa bin for di Hulanda.
E rifle a wordo encontra na un di e adresnan unda cu Salah Abdeslam tabata sconde.
Abdeslam ta e terorista cu despues di e atentadonan na Paris a scapa pa Bruselas.
Esaki a sali na cla Diaranzon mainta durante un caso di corte contra e habitante di Amsterdam Anass A. di 29 aña.
Husticia ta sosoecha A. di ta envolvi den entrega di armanan na e cel di teror Frances/Belga.

Cantidad record di crystal meth haya na Rotterdam



ROTTERDAM: Polis na Rotterdam a tuma den beslag 2500 kilo di crystal meth.
Segun polis, nunca antes tabata tin un hayazgo asina grandi na Europa.
Nan a indica cu e droga tin un balor riba caya di algun centenar di miyon di euro.
E methamphetamine, cu ta e nomber oficial di crystal meth, a wordo encontra den un edificio di compania na Rotterdam.
E tabata scondi den un espacio secreto di e lugar.
Despues di un investigacion extenso di Recherche, polis a bay na e edificio y na prome instancia nan no a haya nada.
Despues di busca mihor, nan a ripara cu tabata tin un muraya extra construi, tras di cual e droga tabata scondi.

Pareha di Rijswijk deteni pa cacho mara cu a muri



RIJSWIJK: Polis a detene un pareha di Rijswijk, cu ta wordo sospecha di ta envolvi den morto di un cacho na Rijswijk, cu a wordo encontra mara na un palo di mata Dialuna.
Ainda na ta cla di kico exactamente e pareha ta wordo acusa.
E cacho,un pitbull/Stafford tabata yama Batman.
Riba nan pagina di Facebook e pareha a skirbi cu nan a bende e cacho, pero despues cu e cacho a wordo haya mara morto na un palo, polis a dicidi di detene e pareha.

Noticia Internacional

Colombia ta preocupa riba otro incursion di militarnan Venezolano

BOGOTA: Gobierno di Colombia a expresa na comunidad internacional nan "preocupacion" pa un violacion di nan teritorio di parti di militarnan Venezolano cu a tuma lugar diadomingo na Guainia (oost).

"Ministerio di Relacionnan Exterior, den nomber di Gobierno di Republica di Colombia, a informa comunidad internacional nos preocupacion pa reiteracion di e tipo di provocacion, genera pa e regimen ilegitimo di Nicolas Maduro, cu ta afecta comunidadnan di e frontera", Gobierno a indica den un comunicado.

Colombia y Venezuela, cu ta comparti un frontera terestre di 2.219 kilometer, no tin relacionnan diplomatica desde 23 di Februari cuando e presidente di e pais, Nicolas Maduro, a anuncia e kibramento despues di un intento di entrada di un caravana di ayudo humanitario lidera pa hefe di Parlamento, Juan Guaidó, reconoci como mandatario "interino" pa mas di 50 pais.

E denuncianan di pasaheronan di e barco a wordo ricibi pa miembronan di Forzanan Arma di Colombia y "a inclui testimonio y videonan di e victimanan".



NATO prepara pa actua si Rusia no bolbe na tratado nuclear



BRUSSELS: Ministernan di Defensa di NATO a yega na un acuerdo pa realiza mas ehercicio, inteligencia y vigilancia si Rusia no regresa na cumplimento di e tratado pa eliminacion di armanan nuclear di medio y corto alcance (INF) den fecha limite di 2 di Augustus.

"Ministernan a acorda NATO lo responde si Rusia fracasa den cumplimento. NATO lo sigui modera y defensivo den tur loke nos haci", Secretario General Jens Stoltenberg, den un conferencia di prensa na final na termino di prome reunion di titularnan di Defensa di e Alianza.

Stoltenberg a bisa cu Ministernan a confirma cu nan no tin "ningun intencion di desplega misilnan nuclear nobo di tera na Europa".

"Nos no lo copia loke Rusia ta haci. Nos no kier un carera armamentistica nobo", el a enfatiza, pero a laga bon cla cu den mesun momento NATO mester sigui cu nan mision di "mantene un disuasion y defensa creible".

El a afirma cu Moscu tin añanan sin cumpli tratado firma na 1987 pa Merca y Union Sovietico y cu tabata un "piedra angular" pa seguridad na Europa, cu produccion di misilnan SSC-8, cu por tin cabeznan nuclear.

Pa motibo di falta di boluntad di parti di Rusia pa procede den destruccion verificable y transparente di e armanan aki, Stoltenberg a bisa cu NATO "ta prepara pa un mundo sin INF".

Venezuela a anuncia cu nan a frustra intento di golpi di Estado contra Maduro

CARACAS: Minister di Comunicacion di Venezuela, Jorge Rodriguez, a manifesta diaranzon cu e regimen a frustra un intento di golpi di Estado contra mandatario Nicolas Maduro y proclamacion di un General como mandatario.

Rodriguez a bisa cu como parti di e plan, nan kier a asumi control di base militar di La Carlota, situa na Caracas, na unda militar Raul Baduel mester a presenta, un ex aliado di Chavez y kende ta cera den sede di Sebin, pa asumi poder como presidente.

E Minister tambe a bisa cu e plan tabata contempla bombardeo di Palacio di Miraflores, sede di Gobierno, y e asesinato di Maduro.

"Nos tabata den tur reunion pa planea e golpi di Estado, den tur conferencia", e Minister a bisa, indicando cu tabatin spionnan infiltra den e complot, cu tabata involucra oficialnan activo y den retiro y mester wordo ehecuta entre diadomingo y dialuna pasa.

Rodriguez a vincula Colombia, Chile y Merca den supuesto plan.

"Hasta cuando, Ivan Duque! Basta ya di planea golpi militar, asesinato di e presidente", e Minister a bisa, kende ademas di e presidente Colombiano a implica e mandatario Chileno, Sebastian Piñera, y consehero di seguridad nacional Mericano, John Bolton.



Pa bo keda conecta cu
- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta iregularidadnan riba caya
ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT



WhatsApp 592-9684

Cultivo di coca na Colombia a cay na 2018 pa prome biaha den seis aña

WASHINGTON: Cultivonan di mata di coca na Colombia a cay na 2018 pa prome biaha den seis aña, aunke e caida tabata di apenas medio punto porcentual, segun un estimacion publica pa Cas Blanco.

Den un comunicado, Gobierno a splica cu e areanan sembra di coca na 2018 a alcanza e cifra di 208.000 hectarea, loke ta supone un "caida chikito" di mil hectarea (0,5 %) compara cu 2017, cu a alcanza e record di 209.000 hectarea.

E calculo anual riba produccion di cocaina na Colombia, publica pa Oficina di Politica Nacional pa Control di Droga di Cas Blanco (Ondcp), a revela cu cultivo di coca "a sigui den nivelnan historico na 2018", pero "tabata prome aña cu su cosecha no a aumenta desde 2012".

"E cultivo di coca y produccion di cocaina na Colombia ta halto pero ta stabil", Ondcp a indica den un comunicado.

Specificamente, riba produccion potencial di cocaina, Ondcp a bisa cu nan a observa "un caida chikito" na 2019, ora e cifra a pasa di 900 tonelada metrico puro na 2017 pa 887 durante 2018.

Cas Blanco a atribui e caida di cultivo y di e produccion potencial di cocaina na trabao cu presidente di Colombia, Ivan Duque, a haci pa eradica sembramento ilegal y cera laboratorionan di produccion desde cu el a asumi poder na Augustus di 2018.



Mexico: Consul Nicaraguense deteni pa transporta Cubanonan indocumenta

MEXICO: Un muher acredita den Gobierno Mexicano como consul di Nicaragua, pero cu visa diplomatico ta caduca, a wordo deteni y presenta dilanti di fiscal pa traslada den nan vehiculo tres Cubano indocumenta atraves di Estado di Oaxaca.

Instituto Nacional di Migracion (INM) a informa cu e muher, identifica solamente como Socorro "N", a wordo deteni pa autoridadnan despues di pasa pa un puesto di control di agente federal y guardianan nacional durante control, a check cu e tabata traslada dos homber y un muher di nacionalidad Cubano.



Autoridadnan di Europa a emiti un alerta pa calor intenso

Autoridadnan di Europa a emiti un alerta pa calor intenso pa henter siman den e region. Segun pronostico di tempo, ta trata di un nivel oranje debi na sensacionnan termico y por ta e prome ola di calor di e temporada.

E paisnan principal afecta pa temperatura halto, cu por hasta yega 40 grado, ta Spaña, Alemania, Francia , Belgica, entre otro. Pronostico di diahuebs ta cu esaki lo alcance su punto mas halto.

Den capital Frances, organizacion caritativo a recore cayanan pa brinda awa na personanan cu ta biba riba caya. Autoridadnan local a instala shelternan temporal pa nan por sconde di e calor.

Metereologonan a asegura cu e fenomeno ta causa pa bientonan cayente procedente di desierto di Sahara.

Francia a instala nan sistema di alerta despues di zommer di 2003, cu a calcula alrededor di 15.000 caso fatal relaciona cu calor.

-Alerta na Spaña-

Servicio oficial di Agencia Estatal di Meteorologia (AEMET) a duna di conoce e clima di diferente localidad, cu lo wordo azota pa varios ola di calor, manera caso di Peninsula y Balares, na unda un masa di aire tropical continental a yega diaranzon.

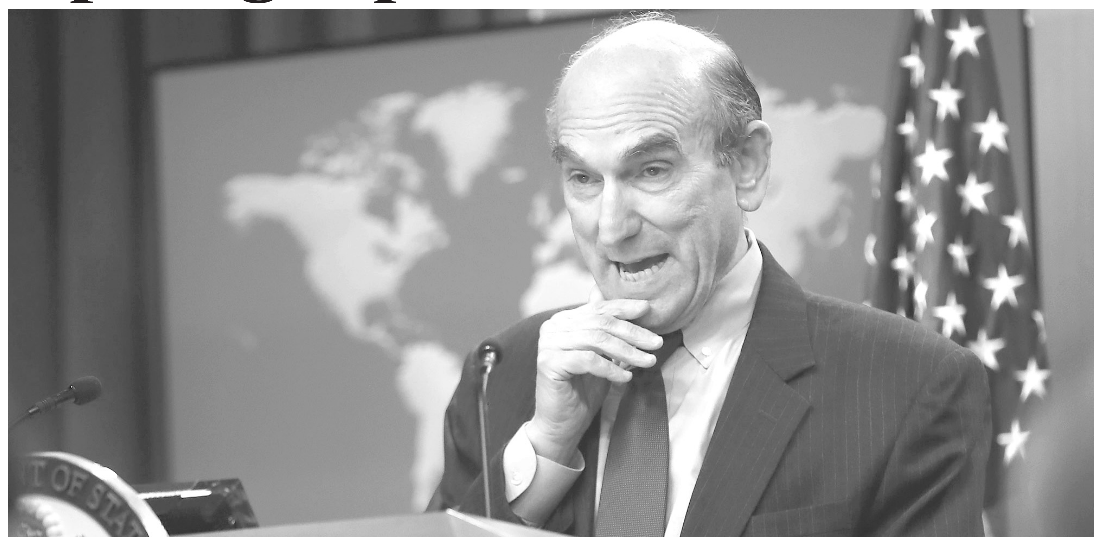




WASHINGTON: Potret di ex comisario Ivan Simonovis, un iconico preso di chavismo, hunto cu su famia. Simonovis a priminti cu e lo duna autoridadnan di Merca, informacionnan riba supuesto crimennan di "dictadura" di Nicolas Maduro, loke por causa problemanan na e cupula di Estado Venezolano. Simonovis a presenta na Washington dilanti di prensa pa prome biaha desde cu, dia 16 di Mei, lider opositor Juan Guaidó a concede un pordon pa e wordo libera y por sali di su cas, na unda e tabata cumpli cu un aresto na cas. Simonovis a traha durante añanan den Polis Venezolano.

Noticia Internacional

Merca a habri portanan na funcionarionan di Maduro pa sigui pasonan di ex hefe di Sebin



WASHINGTON: Gobierno Mericano a habri portanan na posibilidad cu funcionarionan di Gobierno di Nicolas Maduro, sigui pasonan di ex hefe di Inteligencia di e pais, General Manuel Ricardo Cristopher Figuera, kende a yega Merca riba diamars.

"Despues cu (Figuera) a bandona e regimen, nos lo kita e sancionnan. Awo e ta bay revela cosnan riba e regimen cu por ta otro funcionarionan (Venezolano) wordo desconoci y cu por yuda cambia nan opinion", enviado special di Merca pa Venezuela, Elliott Abrams, a indica den un conferencia di prensa na Washington.

E diplomatico a splica cu e ex hefe di Servicio Bolivariano di Inteligencia Nacional (Sebin) no ta "bao detencion" na Merca, aunke el a expresa interes di parti di autoridadnan Mericano pa dialoga cune riba Maduro y Venezuela.

"E no ta bao di detencion, e ta un homber liber. Mi kier papia cune, tanto ami como otro autoridadnan. E tin hopi cos interesante pa revela riba Maduro y bida na Venezuela", el a bisa.

General Figuera, awo considera fugitivo di Husticia pa Gobierno di Venezuela, tabata un di e hombernan cu a participa den rebelion militar fracasa contra Maduro dia 30 di April pasa, lider pa lider opositor, Juan Guaidó.

Riba e dia aki, Maduro a relega General Figuera, aunke nunca el a anuncia esaki oficialmente, sino cu a presenta como director nobo di Sebin e General Gustavo Gonzalez Lopez.

Despues di e rebelion fracasa, Maduro a asegura cu Figuera a wordo "captura" pa CIA y cu el a traha como un "traidor y spion infiltra" contra Venezuela.

Merca a kita sancionnan contra Figuera, cumpliendo como promesa cu e funcionarionan cercano na Maduro cu kibra cu chavismo lo keda liber di castigonan di Gobierno Mericano.

Vice presidente di Merca, Mike Pence, a mustra confianza cu e exencion di sancionnan lo stimula otro militar Venezolano "pa sigui ehempel di General" Figuera y a priminti cu Merca "lo considera un alivio di sancionnan na tur funcionario cu dicidi defende Constitucion" y kibra cu Maduro.

Venezolanonan na Florida: mas cerca di democratanan pero contento cu Trump

MIAMI: Aunke un mayoria di Venezolano residencia na Florida ta di acuerdo of hopi di acuerdo cu politica di presidente Donald Trump pa loke ta trata Venezuela, un 53,5 % ta sinti mas cercano na Partido Democrata, segun un encuesta publica e siman aki.

E encuesta "Tendenciannan di pensamento di Venezolanonan den exilio" ta un iniciativa di compania consultor ICR (Integrated Communications and Research), dirigi pa politologo Eduardo Gamarra, profesor di Florida International University (FIU).

ICR lo realiza un biaha pa luna e "investigacion pa medio di un encuesta online y entrevistanan mas profundo na un grupo di persona a lo largo di tempo".

Un 60 % di persona cu a participa, a yega Merca despues di yegada di Hugo Chavez den poder (1999), un 60 % ta hende muher y tur participante ta mayor di 30 aña y profesionalnan cu estudio universitario.

Un 50 % di participante por vota na Merca y 33 % di nan ta inscribi como democrata, un 33 % como independiente y un 4,7 % como republicano.

Riba pregunta "Awe ki partido bo ta sinti mas cercano?", un 53,5 % ta contesta democrata, un 17,8 % republicano y un 28,5 % na ningun, pasobra nan ta independiente.

Pa 75 % e problema mas serio cu Venezolanonan ta enfrenta na Merca ta imigracion, un 21,4 % a bisa desempleo y un 3,5 % no papia ingles.

Sin embargo, politica di Donald Trump contra Venezuela tin un promedio di calificacion di 2,37 punto riba cinco.

Den porcentahe, un 25,9 % ta hopi di acuerdo cu e politica, un 47 % ta di acuerdo, un 18,5 % no ta di acuerdo ni den desacuerdo, un 11,1 % den desacuerdo y un 7,4 % hopi desacuerdo.

Gobierno di Trump tabata prome pa reconoce Juan Guaidó como presidente interino di Venezuela y ta presionando diplomatica y economicamente pa Nicolas Maduro bandona poder.





Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna Cel: 594 4945

EASY FLUSH
SEPTIC TANK
Chica pos, Habri tuberia
Servicio 24/7
Glenroy Tromp Tel: 593-0235
Marline Tromp Tel: 563-5497
Celsiustraat # 38, Oranjestad

CHAPI
Tur hardin general, corta mata, benta sushi afo. Nos tin bon prijs.
Cel: 569-8003

TE HUUR
Apartment voor 2 pers.
Excl Elmar & Web.
Afl 850.- p/mnd.
Papilon 63 B, Sta Cruz,
Tel: 567 8405

Pa Taxaties di cas y propiedad
Tuma contacto cu Crystal Realty
Tel: 568-8265

CONSTRUCTION
Remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, verf, pega mosaico, traha cura y plomeria na bon prijs.
Trabao di graniplas y Sheetrock
Cel 560 9470 / 741 3883

BAMBOO MUEBLES
Renovaciones, nos ta drecha y spuit tur sorto di muebles di bamboo y cabana.
TAPICERIA NAUTICA.
Ta fura auto y tur muebles.
Tel: 746 0518/ 737 3993

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

BOBCAT & BACKHOE
Rosa tereno,
coba fundeshi, pos,
jena fundeshi
Ta bende Santo y Piedra
Jama 593 5050

GRATIS
Auto bieu den cura? Nos ta piki nan y benta afo por nada. Tambe nos ta piki airco, bateria, stoof, wasmachine, frigidaire etc. Yama nos na 561-4297 of 561-5179. Arubiano balente.

TA HUUR APARTAMENTO
Pa 1 of 2 persona
Tel 660 2192

HOME SWEET HOME REAL ESTATE VBA
ta bende un apartment complex, 6 apartments renoba, Edisonstraat .
US$ 420.000.=
Jama Ashna 592 9966

VIDENTE
Lectura del tarot.
Descubre el enigma.
Especializacion en el ocultismo. Se hace todo tipo de trabajos espiritual.
Tel: 745-0461

TA FURA
Matras, muebles 25%. Hopi descuento riba mercancia den tienda 40-50% y 80% liquidacion
Orange Matrassen Fabriek, Solo 5, Tarabana.
Tel: 588-7468 / 593-4387

PA AVISO aviso@diario.aw

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?
ecotech aruba
YAMA
Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw
20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra.
Mesora!
Cel: 592-3424 / 592-1156.

TA FURA
Elma Matras & Fabriek
matras, box,
busca mainta y haye atardi! Set di sala, tv chair, comedor. Tel: 592-3344, Rondweg 125

FRANCO CONSTRUCTION SERVICES
Nos ta un compania specialisa den trabao di carpinte fini na cas y nos ta remodela bo cas y oficina en general. Pa info: 740-1785

TA HUUR
Dos apartamento studio espacioso, muebla cu airco, Fls. 850.- mas deposito.
Awa y coriente no ta inclui.
Hendrikstraat 7 na O'stad.
Prome piso di La Rinconada.
Yama 594-4368

TA BENDE
Stove nobo di gas (sin usa)
Afl 300.-
Jama 568 8265

NADIN MERCADO
REPARACION Y SERVICIO TA DRECHA
Wasmachine, frigidaire, cooler, dryer, forno, stoof.
Tur tipo di split unit y window.
Tel: 566-4366

MERCADO REPARACION Y SERVICIO
NOS TA DRECHA
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
JOSE MERCADO !Any time!
569-6224

Mercado Reparacion y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO !Any Time
Cel: 567-0580

HOME SWEET HOME REAL ESTATE VBA
Ta Huur Un cas 3 kmbr/ 2baño, Monte Verde Residence, Awg 2750.- p/luna mas 1 luna di deposit, exclusive.
Jama Ashna 592 9966

TA HUUR
Studio Apartment cu pool na Santa Cruz.
Info : 594 0799

TA HUUR
Apt muebla, coriente, awa incl. pa 2 persona, Afl.900,- + 400,- borg. Na San Nicolas pa noord di Centro Medico. Tel: 584-5500

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito.
Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

LA CABANA
Ta Huur siman July 7-July 14 2019
$ 950,-
Cell 564 3023

TIME SHARE La Cabana
1 Aug - 8 Aug
$ 750.-
Tel 592 6866

WISKUNDE
Opstap-cursus
Mavo, Colegio
Whatsapp 742-9583
Start 8 Juli

ASSOCIATED REALTORS
Ta Bende
Un tereno propiedad di 2000 m2 na Tanki Leendert, riba caminda principal y pa Afl 590.000.00.
Jama Mito na 593 6318

ASSOCIATED REALTORS
Ta Bende
Un tereno propiedad di 336 m2, na Modanza y pa Afl 90.720.00
Jama Mito na 593 6318

ASSOCIATED REALTORS
Un cas espacioso di dos piso na Alto Vista di 4 kamber y 2 baño, no muebla y exclui utilidadnan pa Afl 2.600.00 pa luna mas 1 luna di borg.
Jama Mito na 593 6318

SE RENTA
Studio apartamento cerca de Colegio Arubano playa Awg 800 + deposito.
Incluye wifi, cable tv, amoblado para max 2 persona. Info 566 3902

ALUMINUM
Nos ta traha porta, bentana, hekwerk.
Tambe reparacion general. Tel: 561-6154 / 569-8395

TA HUUR
Apt., Tarabana Dakota, tur cos incl.
Tel: 661-9572 yama despues di merdia.

TA BUSCA
Un señora pa compaña un señora grandi y biba interno. Mester tin permiso of cambia di firma. Yama 593-6000

RUIZ EXCAVATION
Ta anuncia su nomber nobo:
F. Ruiz Sand Gravel & Equipment N.V.
Nos tin santo pa bloki, pa pleister, graniet, piedra pa basha y decorashon na e mihor prijs.
Pa mas info jama
588 9995 / 593 9995

ATCO ARUBA N.V.
- Land Cleaning
- Container Hauling
- Demolition
- Excavation
- Heavy Transport and Lifting
- Material Transport in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
Find us on Facebook

Vacation Week stay for Sale At luxurious No 1 Beach Resort in Aruba COSTA LINDA BEACH RESORT
Beautiful fully equipped open kitchen. Sleep six. 2 bedrooms and one sofa bed in the living-room. WEEK 28 FRIDAY JULY 12-19
Contact: Marjorie
cell 592 8446

NOW, Vacation WEEK for sale Great La Cabana Beach Resort Vacation week Saturday July 6-13, 2019
Price: $ 899 NOW
Contact: Marjorie cell 592 8446

TA HUUR
Cas na Pos Chiquito 261K. Yama entre 8 pa 4pm.
Cel: 565-0980

TA HUUR
Apt. Caya Luna 12, Tarabana Residence, Afl.1000,- plus deposito. Tel: 660-2273 / 740-9390

DIARIO
- Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion: **noticia@diario.aw**
- Pa farandula: **espectaculo@diario.aw**

Tel: 582-6747

MENU SPECIAL
Diahuebs 27 Juni
SHAHAI TAKE AWAY
STA CRUZ • Tel: 585-7022
Pecho a la plancha, moochi Pisca, Porkchop ariba GRILL
Purba nos diferente wrapsnan y sandwich combo delicioso!!
PUNTRA TUR DIA PA NOS DUSHI SOPI

SERVICIO TA DRECHA
Tur sorto di frigidiare, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco, etc. Anytime. Trabao garantiza.
Tel: 563-1759

Nos Ta Drecha
Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco, etc.
Anytime cel: 567-8394

CHAPI
Tur hardin general, corta mata, benta sushi afo. Nos tin bon prijs.
Cel: 569-8003

CONSTRUCCION GENERAL
Nos ta drecha schuer of crack di cas of muraya. Nos ta verf, mastique, plafon, tegels, pos, bloki, pleister, cura. Bon trabao y na un bon prijs. Tel: 742-0002

TA HUUR
un apartamento moblado en Playa pa una of dos personas.
Tel: 742-2518

TA HUUR
Studio apartment
1 persona, cerca Certified, muebla, Afl.750,- /
Un camber den un cas
1 persona Afl.550,-
Cel: 560-1644

SERVICIO
Ta drecha, service y instala airco. Ta drecha frigidaire, wasmachine, dryer, stove y forno. Ta drecha na cas mes. Cell: 743-6308

For Rent
2 bedroom new furnished free standing appartment gated and acces with remote
L.G.Smith blvd 124
Awg f 1300,- with cable/wifi
Excluding utilities
For working couples, hotel and or hospital employees
whatsapp 5933460

Ministerio di Salud Publico cu enfoke riba salud mental

B-Smart: Un programa di conscientisacion riba salud mental pa muchanan di klas 5 y 6

ORANJESTAD (AAN): E siman aki, Fundacion Anti Droga Aruba (FADA) conhuntamente cu Mental Health Caribbean tabata den un training intensivo pa loke ta bay bira e programa di B-Smart.

Cu sosten di Ministerio di Turismo, Salud Publico y Deporte, e programa aki, cual ta uno di conscientisacion riba salud mental ta enfoca riba e parti preventivo di salud mental, lo worde brinda na muchanan di klas 5 y 6.

Minister Dangui Oduber, como mandatario encarga cu Salubridad Publico, a splica cu despues di 8 aña cu FADA no a ricibi nada extra pa traha den e parti preventivo, awo porfin ta alocando e fondonan necesario pa haci esaki. E mandatario ta sigui splica cu e parti preventivo di salud mental ta parti integral di e maneho cu e ta hibando y pesey a aloca placa for di e Sociaal Crisisplan pa FADA por opera manera mester ta.



"Si nos no inverti den e muchanan awe, e lo por tin consecuencia grave pa futuro. Na tur manera cu por inverti den e desaroyo di nos muchanan, ya sea fisico of mental, nos lo haci esaki sin duda", Minister Dangui Oduber a expresa.

Programa B-Smart:

E programma B-Smart, ta un programma cu a ser desaroya pa Novadic-Kentron, pero a ser completamente adapta pa FADA y Mental Health Caribbean pa asina e por cuadra cu e situacion di Caribe Hulandes (Aruba). E adaptacion ta uno 'situational' caminda nos muchanan por reconoce nan mes den e situacionnan cu ta ser presenta den e programma aki.

E programa riba su mes ta basa riba cuater (4) aspecto: Alcohol, humamento, droga y gaming & internet. E enfoke pues ta riba e parti di adiccion, principalmente di forma preventivo. Esakinan ta ser duna durante cuater (4) siman consecutivo na e muchanan. E idea di e programa ta, pa e ta uno interactivo, den cual lo toca diferente topico manera peerpressure, uzo di substancianan y mas. Di e forma aki kier logra prepara e muchanan pa tuma decisionnan responsabel y di forma consciente pa situacionnan cu ta bay presenta den nan bida diario ora cu nan yega scol avansa.

Durante 45 minuut di les, e muchanan lo pasa cada siman riba un topico. Cu cada siman nobo, nan lo inicia ta repasa locual a ser papia e siman prome, pa asina controla si nan a compronde e materia of si nan a logra papia di e temanan cu nan mayornan. Hopi bes e metodo aki ta trece cu ne reaccionnan sorprendente cu ne.

Cu e programa di B-Smart, kier haci e mucha ta consciente di e situacion di cual e ta ser rondona. E presion di grupo ta algo cu nan lo confronta tur dia, ya sea na scol, ,den amigonan y te hasta na cas den famia. Pa medio di ta consciente di esaki, ta haci cu finalmente nan lo por tuma un miho decision pa nan mes.

Proyecto "Riba Caminda pa Trabou" ta yudando mamanan soltera pa subi mercado laboral

ORANJESTAD (AAN) - Den e ultimo nuebe lunanan seccion 'Jongerenloket' bou di auspicio di Social Crisis Plan na Departamento di Asunto Social a ehecuta exitosamente e proyecto piloto yama "Riba Caminda pa Trabou". E proyecto a enfoca riba e grupo mamanan soltera den bijstand entre 18 cu 30 aña, cu tin un 'gap' grandi pa subi mercado laboral.

Meta principal di e proyecto piloto ta pa hisa e participacion den mercado laboral di hobennan den bijstand door di ofrece diferente trayecto, intermediacion y guia personalisa pa asina e hobennan por yega na un trabou satisfactorio y ta financieramente stabiel pa nan y nan famia.



E proyecto piloto a toca temanan pa e hobennan haya propio conocemento, motivacion interno y descubri nan propio potencial pa asina promove desaroyo personal. Tambe e participantenan a haya training individualisa pa siña tur aspecto pa por solicita exitosamente pa trabou. Por ultimo e grupo a completa curso di computer na Enseñansa pa Empleo unda 95% di e participantenan a obtene nan certificado. 'Jongerenloket' a traha conhuntamente cu varios partner y departamento pa por brinda e hobennan trayectonan specificamente diseña pa nan.

Durante e proyecto por a nota cambio y mira con cada curso, charla a contribui na e crecemento propio. Cu e sosten di e programa den su totalidad a activa e grupo su motivacion interno pa asina nan mira e importancia pa inverti den nan mes.

E grupo di mamanan soltera tin un futuro prometedor mirando cu ya caba nan ta hayando ofertanan pa trabou y ta logrando di yega nan meta por ehempel caba nan scol exitosamente. Participantenan a vocifera di ta cla y motiva pa subi mercado laboral.

'Jongerenloket' kier a gradici tur persona y departamento cu a haci e proyecto piloto exitoso.

Pa mas informacion of pregunta por tuma contacto cu 'jongerenloket' na Departamento di Asunto Social na telefon 528-1100.

APPLIANCE REPAIR
Service, ta drecha airco split / inverter, frigidaire, dryer, wasmachine, stoof, forno, microwave etc. Delivery cu garantia. Tel: 565-4234

TA BUSCA
Live inn
Mester gusta / por anda cu bestia.
Yama 563 5711

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Señor ta mi wardador, m'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa. Salmo:23

Cu inmenso dolor na nos curason, cu boluntad di Dios y agradecido pa locual cu ela hasi pa nos.
Nos ta anuncia fayecimento di

Robert Hernandez
mihor conoci como Roro
na Miami Florida.
Ex empleado di LAGO.
*17-02-1934 †19-06-2019



Na nomber di
Esposa: Ramona Hernandez Leysner
Yuinan: Anne Mary y Ludin Escobar
Rose Mary y Joost Nuninga
Mama: +Hyacintha Oduber Hernandez
Rumannan: + Julia Mauricio y Ellis Tromp
+ Eugenia Maxwell
Frida Tromp
Swa y Cuñanan
Primo y Primanan
Sobrino y sobrinanan
Amigonan
Demas famianan: Hernandez, Leysner, Oduber, Tromp, Mauricio, Maxwell, Escobar, Nuninga, Emerencia, de Cuba, Rojer, Blansjaar, de Jong, Faarup, Maduro, Bolsman, De Ponte, Wieske, Dania, Semeleer, St Jago, Vrolijk, Geerman.
Oportunidad pa condoleer famia diaheubs 27 Juni 2019 na Ad Patres di 7:00 pm – 9:00 pm.

Na nomber di yiunan, nietonan, rumanan, sobrino y sobrinanan y demas famia nos ta anuncia fayecimento di :

Robert Nicolaas Hieroms,
mihor conoci como Bobby of Cora,
ex integrante di Trio Los Caporales
y penshonado di ABN

Ex-esposa: †Ana Maria Helena Lampe
Ex-esposa: Hertha Henriquez
Na nomber di su yiunan:
Robert Hieroms y Josene Hieroms-Henriquez
Minerva Willems-Hieroms y †Lawerence "George" Willems
Ishel Hieroms
Carina Hieroms y Weiking Romondt
Rumannan: Maria Robertina Hieroms, †Petra Maria de Boer-Hieroms, Willemfried Hieroms, †Jorge Hieroms, Ursula Trimon-Hieroms, †Roland Hieroms
Nieto y nietanan: Robert Hieroms y Famia, Jerina Hieroms, Raïna Hieroms, Christopher Willems, Cryst Willems, Xena Semeleer, Ryan Romondt y Kirina Romondt
Sobrino y sobrinanan
Demas famia; Hieroms, Luidens, Bronswinkel, Trimon,
Tur cu nan respectivo famianan.

Acto di entiero a tuma lugar na Costa Rica, San Carlos Cuidad Quesada.

Nos ta lamenta cu nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas. Si den nos tristesa nos a lubida algun famia of conocir nos disculpa pa esaki

---

Pa bo keda conecta cu

- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta iregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT



WhatsApp 592-9684

Opinion Publico

Reino Hulandes y e problemanan di igualdad

ORANJESTAD (AAN): Un lector a splica, cu no tin duda alguno cu e figura Reino Hulandes consistiendo di cuater pais di diferente tamaño ta ocasiona problema di igualdad of no entre e paisnan.

A bira tempo pa defini mas concreto e responsabilidad di cada pais ora firma tratadonan internacional cu ta conta pa tur pais di Reino. Of Reino ta carga tur responsabilidad y consecuencianan financiero of Reino mester exclui e paisnan cu no por carga responsabilidad ni consecuencianan financiero di un tratado of di parti di un tratado.

E tarea principal di politiconan na Aruba mester bira studia si Aruba por carga consecuencianan di un tratado internacional y informa Reino si un tratado of parti di un tratado no por ta aplicabel pa Aruba.

Actualmente realidad ta cu Aruba no por cumpli cu loke internacionalmente ta worde exigi pa refugiadonan. Si ta Reino a pone e tratado aplicabel pa Aruba anto ta Reino mester carga cu responsabilidad y gastonan financiero di aplicacion di e tratado na Aruba.

Pero hopi straño si ta cu e presunto refugiadonan di Venezuela ta bin Aruba y Curaçao y no ta hay Bonaire cu ta teritorio di Hulanda, Reino hulandes, caminda sigur nan lo por worde yuda facilmente.

E lector a splica, cu esaki ta pa pensa ariba sin miedo.

Als je bescherming zoekt bij de Allerhoogste God, ben je helemaal veilig.
Ik zeg tegen de Heer:

"Bij U ben ik zo veilig als in een schuilplaats, bij U ben ik zo veilig als een burcht.

U bent mijn God, Ik vertrouw op U. "Oh Heer" zoveel kracht is mij gegeven. Ik heb genoten van mijn tijd. Bedankt voor alle liefde die ik heb ontvangen en dat we tot het einde, hand in hand samen konden gaan.
Erg verdrietig delen wij U mede dat toch nog onverwachts is overleden onze lieve Mama, Oma;

Luitje Maduro-Bijl
"Annie"
**16-05-1950 (Emmen)*
† 22-06-2019 (Enschede)



Sedert 04 mei 2017 weduwe van Jacob Cipriano (Cobito) Maduro
Yiunan Stima: Ancheline & Esposo Maurice Keizer-Maduro
Luzwita & Harmannus Poort
Tamara & Martin Mascia
Nieto(a)nan Stima: Magaly Keizer & Tim Meijners, Amarens Keizer & Maikel Bennink, Aurora Pegel & Victor Mol, Boreas Pegel, Cayetano Pegel
Tata di su Nieta(o)nan: Joop Pegel
Cuña & Swa(nan) na Aruba
†Graciela & Esposo, †Thomas Maduro-Maduro y Famia, Francisco Maduro, †Josefa & Esposo, †Francisco Wever-Maduro y Famia, Hermando & Esposo, †Maximina Maduro-Quant y Famia, †Theodorus & Yiu y Famia, Catharina Maduro, †Raymundo & Esposa, Jolanda Maduro-Heronimo y Famia, Andres & Esposa, Dorilia Maduro-Maduro y Famia, †Hose & Agnes Maduro-Lampe & Famia, Roberto Maduro & Famia, Mario & Esposa, Maira Maduro-Ras y Famia, † Benny, Petra & yFamia, †Felicita & Famia

Tur su Tanta & Omonan, Swa & Cuñanan di Famia Bijl na Hulanda.

Sobrino(a)nan, Sobre Sobrino(a)nan, Primo(a)nan.

Comer y Compernan, Ihanan, Amigo(a)nan Bisiña y conocirnan y tur esnan cu a compañe den tur momento.

Onze special dank gaat uit naar dokter Davids en de medewerkers van de thuiszorg van Liberein voor hun liefdevolle verzorging.

Demas Famia: Maduro, Bijl, Keizer, Pegel, Mascia, Poort, Meijners, Bennink, Mol, Camacho, Geerman, Maduro, Wever, Quant, Heronimo, Maduro, Lampe, Ras, Stamper, Harms, Thijzen, Hoek, Boekhoudt, Solognier, Yrausquin, Bermudez, Werleman, Schenker, Fullinck, Henriquez, Gamarra, Ramada, Croes, Noordij, Lehider, Chavez, Arends, Dirksz, Samson, Delgado, Banks, Rasmijn, Perez, Vries, Vasquez, Tobel, Rafini, Farro, Briezen, Bislick, Warris, Perik, Figaroa, Bermudes, Koolman, Mathilda, Cortez, Vos, Kock, Luidens, Hill, Grovell, Henriquez, Noor, Krozendijk, Pedrozo, Colina, v.d. Linden, v.d Berg, Johnson, Haimé, Wouter, Sulbaran, Martijn, Beaumont, Winterdaal,

Acto di Entiero lo tuma lugar diahuebs 27 di juni 2019 17:15 na Crematorium Enschede, Usselerrietweg 40 Usselo.

Adres pa condolencia na Hulanda diaranzon 26 di juni 2019 di 19:00-19:30 in Afscheidshuis "Het Usselerhof" Haaksbergerstraat 950-952 in Usselo.

Correspondentie adres: Texellaan 41, 7543 EP Enschede

Herrineringspagina: www.stefanboddenberg.nl/herinnering

Adres pa condolencia na Aruba: Diasabra 29 di juni 2019 di 20:00-22:00 na Rooi Master 23-B. Lo tin un Santo Sacrificio di Misa na Cristo Rey Brasil pa Descanso di Annie diasabra 29 di Juni 2019 pa 7'or di anochi.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos a lubida un of otro famia.

Diadomingo awor:

Concierto "Canticanan di Semper" na Teresita Center

ORANJESTAD (AAN): E bos ta un magnifico instrument, yen di posibilidadnan expresivo. Si bo kier scucha e bunitesa di un instrument asina versatil, Coro Ars Nova y Coro Cantare bou direccion di Sra. Mayra Kock-Garrido ta invita bo pa un concierto titula "Canticanan di Semper" cu lo tuma luga riba diadomingo 30 juni pa 5'or atardi (matinee) den e auditorio di Teresita Center, San Nicolas.

Ars Nova y Cantare lo interpreta piezanan popular di Caribe e.o. manera tumba, wals, danza, son cubano, calypso e.o. Tambe dos musico invita lo contribui na concierto aki esta: Rob Rijnbout riba piano y Edmond (Fang) Ras riba guitara tres.

Oracion pa awe:

Señor, nos ta confia den Bo cu lo Bo yuda nos permanece den un bon caminda y den direccion di nos Tata. Siña nos e manera di ta un yiu obediente, humilde y amoroso pa cu nos prohimo y tambe pa nos enemigo. Nos sa cu ta Abo so por haci esey pa nos, Dushi Hesus.

Amen.

C.P.A



ONDERLINGEHULP

Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23



A bay den un soño eterno den brasa di señor nos tata, ruman, welo y bisa welo stima:

EDDY STAMPER
***30-03-1950 – †21-06-2019**

Na nomber di su yiunan:
Sheila & Alejandro Stamper - Diaz y yiunan
Marshall & Carmen Stamper y yiunan
Igor Ras & Alysha Geerman y yiu
Valery Stamper & M. Maduro y yiunan
Earny (Boy) & Shahayra Stamper y yiunan
Caroline (Carol) Stamper y yiu

Rumanan: Lidia Martinus y famia
Silvia Martinus y famia
Glenn Rasmijn y famia
Gail Rodriguez y famia
Mavis Stamper - Hoogwinkel y famia
Marlon Stamper y famia

Ruman di criansa: Franklin & Piet Martinus y famia

Nieto y nietanan: Jason, Milton, Angely, Zaira, Ishwar, Gabrielle, Joseph, Valentino, Alessandro, Aymee, Christopher, Christiaan y Kalani

Bisanietonan: Jayrick, Gavin y Rayden

Amigonan di cas: John Kelly - Denise, Oscar Herreira, Angel (Bubu) Croes

Demas famianan Stamper, Diaz, Ras, Geerman, Maduro, Martinus, Rasmijn, Rodriguez, Hoogwinkel, Tromp, Violenus, Corvacho, Kelly Herreira, Croes, Lejuez, Erasmus, Bailey, Werleman, Lofosan.

Ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di despedida cu lo tuma lugar diahuebs 27 di juni 2019 na Aurora Funeral Home di 2'or pa 4'or di atardi.

Nos kier a pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

"like" us on
facebook
facebook.com/diarioaruba



FUNDACION VENERABLE
JOSE GREGORIO HERNANDEZ
TANKI LEENDERT 128



Apreciable Invitado

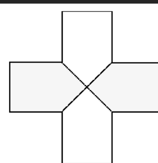
Devoto y contribuidor nan di Venerable Jose G Hernandez Ariba dia 29 di Juni nos ta celebra cu 50 aña pasa a cuminsa oficialmente cu nos Sitio di Oracion

Nos miembronan di directiva ta orgulloso pa invita bo(so) Na un Santo Sacrificio di misa pa gradicimento

Dia 30 di juni 2019
Ora 10.30 di mainta
Lugar Sitio di Oracion T.L 128

Laga nos bini hunto pa nos recorda tur gracia,fabor y milagronan cu nos Señor a regala nos pa medio di Venerable Jose Gregorio Hernandez.

Bo(so) precencia ta altamente aprecia



STICHTING VOOR VOLKSHYGIENE VAN
Het Wit Gele Kruis Aruba
Sinds 1959 ten dienste van de Arubaanse gemeenschap
Postbus 488, Oranjestad

Cu inmenso tristeza na nos curazon, directiva, staff y personal ta participa fayecimento di:



Sr. Eddy Stamper

Tata di nos colega sra.Carol Stamper
Nos ta extende nos mas profundo condolencia na demas famianan y hopi forza den e momentonan dificil aki.
Cu Eddy drumi dushi den brasa di Señor.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23



cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:

Clotilda Susana Croes
mihor conoci como: "Annie"
***20 September 1939 - †20 juni 2019**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues!

Pa aviso di fayecido: morto@diario.aw

Homber sospechoso riba tereno di hende na Washington

ORANJESTAD (AAN): Tabata Diabierna anochi algo prome cu 10:00 pm, cu Central di Polis a dirigi un unidad di patruya di Noord pa un adres na Washington, como cu tin un hende sospechoso cu ta canando rond di e cas.

Segun e habitantenan a bisa Polis, cu ta bisiñanan a tende un desordo cu a bin for di cas di vakantie cu turistanan ta usa ora nan bin Aruba. E turistanan aki mes no tey aworaki.

Ora cu Polis a yega, ya caba un security di e compania di Alarm System tabata presente. Ora di a haci un control na e cas, e persona cu tin e yabi a yega. Nan a habri e cas y a haci un control.

Durante e control tanto paden y pafo di e cas, no a haya nada raro. E bisiñanan a bisa cu un homber desconoci pa nan a pasa riba nan tereno pa a bay riba tereno di e cas. Ora cu nan a puntra e homber kico e ta haciendo, el a bisa cu e ta wardando riba e doño. Y despues el a cana bay.

E homber tin color di cuero bruin scur, ta un persona delega, y ta domina bon Papiamento. E tabatin un sweater color cora.

Polis a bay core rond den e bario, pero a haya nada. Si abo por sa kende tabata cana Diabierna anochi cu sweater cora den Washington, por yama Tipline di Polis na 111-41.

DVG ta corda esnan cu ta bay vakantie cu cada pais tin su riesgonan riba bo salud



ORANJESTAD (AAN): Dentro di poco nos ta drenta temporada di vakantie grandi y hopi hende lo bay di biahe. Na momento di bay den exterior ta importante pa busca informacion riba e factornan di riesgo cu por afecta bo salud na e pais cu bo ta bay bishita.

Cada pais tin su riesgonan cu ta varia entre malesanan transmiti pa sangura, malesanan gastrointestinal of malesanan respiratorio infeccioso. P'esey ta importante pa ta informa trempan pa por tuma medidanan di prevencion nesesario.

Recientemente Peru a declara un estado di emergencia debi na un cantidad inusual di casonan di Guillain-Barré (Acute inflammatory demyelinating polyradiculoneuropathy), raporta den 5 region turistico di Peru. Guillain-Barré ta un malesa cu ta caracterisa su mes door di paralisis di e musculonan, afecta pa e sistema nervioso. E malesa ta conosi pa no ta uno contagioso, dus cu no ta pasa di hende pa hende. P'esey na e momentonan aki ta buscando e motibo di e subida drastico den cantidad casonan na Peru.

Merca y Europa tambe ta raportando aumento den casonan di measles cu ta un malesa viral cu ta sumamente contagioso y peligroso pa mucha y hende muhe na estado. Pa motibo cu e por ocaciona pulmonia, infeccion di celebro y daño na e baby cu ainda ta desaroyando den bariga di su mama. Bou di malesa viral tambe ta cay influenza cu por ta peligroso pa mucha, hende grandi riba 60 aña y hendenan cu ta sufri di un malesa cronico.

Hopi di e malesanan aki manera measles, keintura geel malaria, influenza y mas por worde preveni for di Aruba caba cu un vacuna.

Tur e vacunanan aki ta disponibel na seccion di Malesanan Infeccioso di Departamento di Salud Publico. Mester tene na cuenta si cu e vacunanan mester worde aplica por lo menos dos siman prome cu biaha. Tin vacuna cu ta consisti di mas cu un dosis p'esey ta recomenda pa busca informacion trempan.

Recomendacionnan basico cu cada persona tin pa aplica na cualkier pais cu nan bay bishita, ta encera:

Laba man frecuentemente cu awa y habon of un producto cu ta contene alcohol.

Evita contacto cu hende cu sintomanan di griep y proteha otronan ora di tosa of nister door di haci esaki den e parti dilanti di e elleboog of tapa boca y nanishi cu un nepkins.

Sea critico na unda bo ta come, no come zomar riba caya y no come cuminda ni berdura curu.

Semper bebe awa di boter.

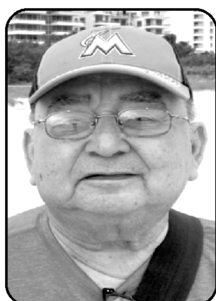
Evita mordi of rasca di cualkier animal domestico of salvahe.

Proteha bo mes contra sangura na tur momento.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Ku dolo na curason, pero conforme ku boluntad di Dios, nos ta anuncia morto di mi casa, nos ruman, omo, primo, swa, cuña y amigo;



Oscar Lindoro Hernandez
*** 13-3-1941 - † 24-6-2019**

Na nomber di:
Su casa:
Esmeralda Hernandez-Geerman;

Rumannan: Myrna Carotenuto-Hernandez;
Roque y Mirna Hernandez;
Dalila y Iwan Sewberath Misser-Hernandez;

Sobrinonan: Paola y Matt Cape-Carotenuto y famia
Carina Carotenuto
Oriana y Audey Bronstein-Carotenuto
Kevin Hernandez y famia;
Ramiro Hernandez y famia;
Daniel Hernandez y famia;
David Hernandez;
Sergio Hernandez;
Sohira y Josh Mulford-Sewberath Misser y famia;
Verena y Seth Stahler-Sewberath Misser y famia;
Daniel Sewberath Misser;

Tantanan/omonan: Maria Hernandez;
Catherine Hernandez;
Thomas Hernandez y famia;
Marciano Hernandez y famia;
Carlos Hernandez y famia;
Federico Hernandez y jiunan;

Primonan: Glenda Vervest – Nava y famia;
Iraïs Sankatsing-Nava y famia;
Juvenal Nava y famia;
Argenis Nava y famia;
Dennis Nava y famia;
Ivan Nava y famia;

Su cuñanan/swa:
Benita Arends-Geerman y famia;
Ciro Geerman y famia;
Susie Geerman;
Leo Geerman;
Eddy Geerman;
Ruben Geerman y famia;
Vivian y Eddy Lee-Kon-Fong – Geerman y famia;

Y demas famia y amigo ta invita pa acto di despedida ku lo tuma luga Diabierna dia 28 di Juni 2019 na Aurora Funeral Home di 9 pa 11. Despues di despedida lo hasi acto di cremashon den seno familiar.
Na luga di krans of flor lo tin un donation box disponibel na nomber di Hospice Atardi na Aurora Funeral Home.

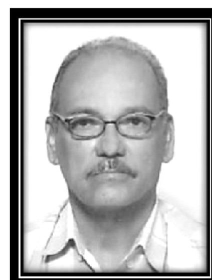
Despues di cremashon no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

A fayece:



Sr. Oswaldo Enrique Hoek
Mihor Conoci como: "Balo"
05-08-1948 – 24-06-2019

Mayornan: † Victor y Luisa Hoek Britten
Yuinan: Enrique Hoek
Jorgina "Gina" Hoek

Ex Sra. Rosa Maria Werleman

Rumannan: † Angel Britten
† Walter Hoek
Olivia y † Luis Almazo Hoek
Andresito Hoek
Rudy y Jacoba Hoek Ruiz
Mario y Alix Hoek Correa
† Edwin Hoek
Carlos y Olga Hoek Arends

Sobrina/o nan: Louisiane Almazo y Clifford Danje
Analy y Dwayne de Palm
Joshmar Hoek
Ricky y Mylaidy Hoek
Raymond Hoek
Millard Hoek
Owen Almazo y Ethan Danje
Tristan Hoek
Aiden de Palm
Landen Hoek

Demas famia: Sra. Reina Hoek y famia
Sra. Manuela Brito
Edilio Garcia y famia
Johana Werleman y famia
Juan Werleman y famia
Sandra Werleman y famia
Perin Kock y famia
Rosalinda Geerman y famia
Anthony Werleman

Ayudante: Sra. Pascualita "Ita" Ridderstaat

Famia: Naty Wolff y famia
Alphonso Dania y famia

Dr. John Croes
Cas di machi
Lite Life medicab
Ambulance Aruba

Primo/anan, comer y compernan, ihanan, tur su bon amigo/anan, tur su bon bisiñanan di Noord y Playa y tur su ex coleganan di Oranjestad Printing, The News, Pro Graphics Inc Aruba.
Demas famia: Hoek, Britten, Werleman, Almazo, Ruiz, Correa, Jeand'Or, Mateo, Tromp, Maduro, Tjong-Ajon, Kock, Geerman, Quandt, Garcia, Henriquez, Brito, Croes, Danje, Marchena, Marquez, Thode

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar 28 – 06- 2019 e restonan mortal lo ta reposa di 2or pa 4or na Aurora Funeral Home y despues lo sali pa Santana Catolico na Playa.
Condelencia 27 -06- 2019 na Aurora Funeral Home.

Traficacion di droga pazuid di Curacao a wordo stroba door di Guardacosta

ORANJESTAD (AAN): Tabata Diaranzon madruga cu e radar di Rescue Coordination Center (RCC) a detecta un contacto sospechoso riba nan pantaya, na parti zuid di Curacao.

Mesora RCC a saca e cutter Jaguar di Guardacosta, pa bay na e boto pa check kico ta pasando.

E cutter Jaguar a cuminza mobiliza pa e area, y na caminda nan a saca nan speedboat RHIB, pa asina oficialnan por haci control riba e boto.

Yegando cerca, a nota cu ta trata di un speedboat tipo yola. Nan a mira claramente con e ocupantenan den boto yola a cuminza tira cantidad di paki grandi den lama, na momento cu a nota cu Guardacosta ta yegando.





Ora cu Guardacosta a yega, nan tur a entrega nan mes. Ta trata di cuatro homber Venezolano cu a keda deteni. Cu boto, autoridad a pasa piki tur e 12 paki cu nan a tira den lama.

A bay haci control na tera, a descubri cu e pakinan ta contene en total 200 kilo di marihuana.

E cuatro hombernan a ser entrega na Polis, mientras cu e droga tambe a keda confisca.



"No bira sobresalta; boso ta kere den Dios, kere den Mi. Den cas di mi Tata tin hopi luga; Mi ta bay prepara un luga pa boso. Si no tabata asina, lo Mi no a bisa boso. Despues di prepara un luga pa boso, Mi ta bolbe bini y tuma boso cerca Mi pa boso ta caminda Mi ta."
Huan 14; 1-3

Agradecido pa tur locual e la significa pa nos, pero conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia cu a bay sosega den brasa di Señor, mi esposa, nos mama, wela, ruman, tanta, amiga y juffrouw stima:

Myrna Teresita Arends-Croes
"Juffrouw Myrna"
Lid in de Orde van Oranje-Nassau
*** 20-02-1940 - † 23-06-2019**

Na nomber di su:
Esposo: Zepp Arends

Yiunan: Joswin y Julisa Arends-Hoevertsz
Paddy Arends y Sylvia van Itegem

Rumannan: Lies y Bubu Arends-Croes
Mervin y Juany Maduro-Croes

Nietanan y nieto: Arilee y Ruben,
Alyza
Antoine

Subrinanan y subrino: Zenia y Pem Croes y famia
Ellon Arends
Marise y Michel Nicolaas-Maduro
Nadia Maduro y yiu
Jolitza Giel

Tantanan: Rica Wever-Croes
Carmen Croes- de Cuba

Prima y primonan na Aruba, Hulanda, St. Maarten.

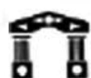
Ex coleganan di Heilig Hart College y Colegio Sagrado Curason. Miembronan di Coro Alegria Hubenil y Coro Mixto Savaneta.

Demas famia, bisiña y amistadnan: Croes, Arends, Hoevertsz, Van Itegem, Maduro, Bruges, Nicolaas, Giel, Oduber, Wever, Peterson, Leo, Thijsen, De Kort, v/d Linden, De Cuba, Habibe, Moons, Bisslik, Tjon, Lampe, Schwengle y Kock, Geerman.

Acto di entiero lo tuma luga diasabra dia 29 di juni 2019 pa 11or di mainta na Misa Sagrado Curason na Savaneta y despues saliendo pa santana Catolico na Savaneta. Nos defunto stima lo ta reposa for di 9or di mainta na misa. Oportunidad pa condoleer lo ta riba diabierna 28 di juni 2019 na Ad Patres Funeral Home na San Nicolas desde 7or pa 9or di anochi.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia of amistad.En bes di flor of krans lo tin un box disponibel na Ad Patres y na misa pa donacion pa Stichting Edmund Harms.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



AD PATRES
feneral home

Van Rensselaerstraat 2
584-2299 / 737-2299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Pa aviso di fayecido: morto@diario.aw

Sitio di oracion Fundacion Venerable Jose Gregorio Hernandez ta bay cumpli 50 aña

ORANJESTAD (AAN) - Na Aruba e debocion na Venerable Jose Gregorio Hernandez a cuminza na Tanki Leendert 128, na cas di Sr. Juan miho conoci como 'Juancito' y Señora Seferina Croes, tur dos e.f.m.

Na aña 1967 Señora Croes cu tabata sufri di un enfermedad incurabel segun dokternan, a pidi yudansa na nos Tata Celestial pa medio di nos Siervo di Dios, dr. Jose Gregorio Hernandez. Seferina y su casa Juancito a priminti di plama su debocion y traha unlugar di Oracion p'e, si e haya yudansa pa su enfermedad.

Dia 23 di April 1967, Seferina a haya e gracia special di Dios, kende a dun'e sanacion di su enfermedad pa intercesion di dr. Jose Gregorio Hernandez. E pareha a cumpli cu su promesa y p'esey dia 29 di juni 1969, Sr. y Señora Croes a haci un fiesta solem pa conmemora e di 50 aña di fayecimento di e Siervo di Dios, dr. Jose Gregorio Hernandez y asina a cuminza cu e luga pa tur hende por bin resa y haci obra di caridad pa esnan di menos recurso. E luga, cu te awe tur hende conoce como lugar di Oracion, situa na T.L. 128, originalmente a cuminza den un garashi.

Na aña 1970, famia Croes a cuminza organiza peregrinacion pa Isnotu, Estado Trujillo, Venezuela, e stad caminda dr. Jose Gregorio Hernandez a nace. A sigui cu peregrinacion te aña 2014.

Na 1973, famia Croes a



lanta un fundacion y a dune e nomber di 'Fundacion dr. Jose Gregorio Hernandez'. Ainda tin algun miembro di e directiva di e fundacion aki na bida.

Sr. Juancito Croes a fayece na aña 1974 y na 1993 durante enfermedad di Señora Croes, a forma un directiva nobo y a cambia e nomber di e fundacion, cu awor yama 'Fundacion Venerable Jose Gregorio Hernandez', ya cu na januari di 1986, el a worde declara Venerable. Señora Seferina Croes mes a fayece na December 1995.

E directiva nobo a traha hopi duro organizando diferente actividad pa recauda fondo y semper nos pueblo a coopera hopi bon mes cu nos. Di e forma ey, e Fundacion por a cumpra e edificio for di e herederonan dia 31 di mei 1996.

Na 2002 tabatin reapertura di e bunita lugar di Oracion, cu ainda tabata falta basta trabao pa haci y un banco pa paga. E pueblo a sigui coopera cu un contribucion di minimo fl. 5,- te fl.100,- pa luna y asina por a cumpli cu e debernan. Tambe tin otro organizacionnan cu ta uza e luga pa duna charla pa hubentud, etc.

Na October 2004 a reuni ± 150 mucha di tur rond di Aruba pa pasa un dia feliz. Na januari 2005 a cuminsa cu actividad pa haci e grandinan feliz riba Dia di Tres Rey, y asina a sigui tur aña te cu 2018.

Na aña 2006 a trece 200 mucha entre 5 pa 12 aña hunto durante vakantie grandi (juli) y nan tur a bay cas feliz cu nan tas y articulonan pa school. Despues a bira dificil pa por a sigui haci esaki, ya cu fondonan a bay e.o. pa traha un septic tank nobo y verf edificio.

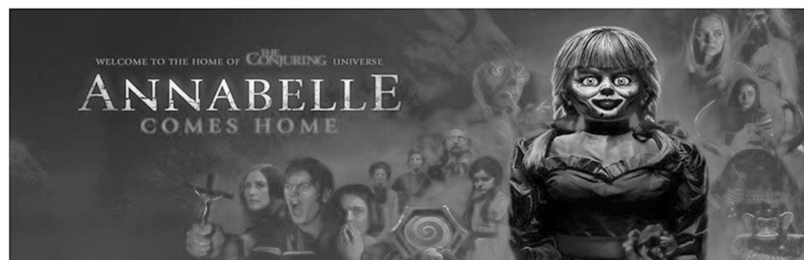
Fundacion ta agradecido na e contribuyentenan cu ta yuda pa por sigui cu mantencion dje edificio, pasobra no ta haya subsidio. Tur yudansa ta bon bini y tur hende por bira contribuyente.

Tin oracion y of misa tur diaranson pa 7:00 pm y dos nobena pa aña. Durante transcurso di e aña aki, por a haci hopi cambio, danki na boso ayudo cu a permiti yega na e dia grandi aki.

Ta spera rumannan sin falta, pa recorda tur gracia, fabor y milagernan cu Señor a regala nos pa medio di Venerable Jose Gregorio Hernandez y tambe pa comparti cu otro e bunita experencianan.

Dia 30 di juni pa10:30 am lo tin un Santo sacrificio di misa pa gradici nos Tata Celestial y pidi pa forsa di Curpa y Spiritual. Cu boso yudanza nan por sigui cu elugar di Oracion na T.L. y cu e trabao di caridad. Cu Dios bendiciona boso!

THE CINEMA
RENAISSANCE MARKETPLACE







Valid June 27, 2019
Schedule is subject to change
Please visit us at www.thecinema.aw for more information

ANNABELLE COMES HOME 9:00	R	SP SUB
ESCAPE PLAN : THE EXTRACTORS 5:30 – 7:45 – 10:00	R	SP SUB
YESTERDAY 8:00	PG13	
ANNA 9:30	R	
CHILD'S PLAY 10:30	R	
TOY STORY 4 4:00 – 5:00 – 7:15	PG	SP SUB
MEN IN BLACK INTERNATIONAL 6:30	PG13	SP SUB
THE SECRET LIFE OF PETS 2 4:00 – 6:00	PG	SP SUB

THE CINEMA PREMIUM – VIP
"VIP must be 13 years or older guided by an adult to access this experience"

ANNABELLE COMS HOME 9:45	R	SP SUB
ESCAPE THE PLAN THE EXTRACTORS 7:15 – 9:45	R	SP SUB
MEN IN BLACK INTERNATIONAL 4:00	PG13	SP SUB
ANNA 6:45	R	
YESTERDAY 4:30	PG13	

Ministro Chris Romero a reuni cu Diputado Director General di Union Postal Universal





ORANJESTAD (AAN): Recientemente tabata di bishita na Aruba e Diputado Director General di Union Postal Universal (UPU), sr. Pascal-Thierry Clivaz. Durante su bishita sr. Clivaz a bishita Minister Chris Romero pa asina duna e mandatario un bista mas amplio di e direccion nobo cu e organizacion mundial aki ta bayendo. Aruba tambe ta miembro di UPU y como tal ta importante pa nos pais keda debidamente informa di tur desaroyo cu ta tuma lugar den e organizacion aki.

Sr. Clivaz a bin di bishita na Aruba riba invitacion di Director di Post Aruba NV, sr. Guillermo Raymond, den su calidad como Secretario General di 'Caribbean Postal Union' (CPU).

UPU ta un unidad specialisa di sector postal di Nacionnan Uni, conoci como un organizacion mundial intergubernamental, cu ta mara na tratado y protocol di 192 pais miembro mundial. E tratado ta obliga Gobiernonan pa duna servicio postal na un prijs pagabel. E operador postal designa na Aruba ta Post Aruba NV, cual ta encarga pa duna servicionan postal na nos pais.

Aruba ta bira un hub den region di Caribe y LatinoAmercia y aki ta unda UPU por asisti Post Aruba NV pa por realisa e labor aki.

Sr. Clivaz a splica cu UPU su miembronan tin 650 mil oficina na mundo, contando cu alrededor di 5 miyon trahador y cu e infrastructura postal mas grandi di mundo. Ta ampliamente conoci cu e 'core-business' di post na mundo a cambia for di brinda un servicio primordial di carta pa awor duna un servicio principal di pakete chikito. Pa cu e cambio di servicio aki e coperacion cu douane ta indespensabel. Pa cu esaki UPU tin un programa digital yama CDS (Customs Declaration System) cu ta compatibel cu e programa Asycuda, cual ta esun cu douane na Aruba ta uza. UPU ta enfoca hopi ariba uzo di tecnologia moderno y recoleccion di data, pa asina tur servicio postal por mehora su servicio na beneficio di e clientela rond mundo.

Na final di e reunion Minister Chris Romero a gradici sr. Clivaz pa su bishita y a intercambia un recuerdo cu su persona.





Conferencia di Turismo ATCA a inicia den su di 35 edicion

CEO di ATA satisfecho cu crecimento y adelantonan den mercado di Merca y Canada









ORANJESTAD (AAN): E conferencia internacional di Turismo ATCA a duna inicio y relaciona cu esaki CEO di Aruba Tourism Authority (ATA), Ronella Tsjin Asjoe-Croes a indica cu esaki ta e di 35 edicion di e conferencia aki cual ta hopi importante pa Aruba.

El a bisa cu ta sigui organiza e conferencia aki pasobra e ta un manera ideal pa esnan cu ta bende Aruba den e mercado di Merca y Canada, cual e ultimo aki, a bira e di dos mercado mas importante pa Aruba surpasando Venezuela.

Akinan ta conta kico tur ta haciendo y locual tin cu conta nan pa locual ta trata desaroyo di Aruba, a indica.

E CEO di ATA a laga sa cu nan ta hopi satisfecho cu e region aki y locual a bin ta conoce na crecimento y adelanto for di e mercado norteamericano ta hopi bon den e ultimo añanan.

A elabora ariba diferente strategia y tambe kico ta e cosnan importante pa Aruba su turismo pensando den un desaroyo duradero, a splica.

ATA tin un enfoke grandi pa loke ta trata percepcion di Aruba den exterior y pa midi esaki ta trahando cu companianan experto den e tereno aki. Ta haci diferente investigacion y ta haci pronosticonan pa analiza e mercado.

Innovacion ta un otro aspecto cu semper ta purba di introduci, Tjin Asjoe-Croes a expresa.






amc unicon
pa biba mihor

TCL
32" HD LED SMART TV, 720P, QUAD CORE, BLACK
CASH 418,70

SAMSUNG
40" SMART FULL HD TV
CREDIT 76,40
CASH 899,00

TCL
55" 4K UHD, SMART TV, BLACK.
CREDIT 93
CASH 1160,70

SAMSUNG
43" 4K UHD SMART LED TV
CREDIT 76
CASH 948,70

CREDITO TE CU 24 LUNA

SAMSUNG
32" SMART 720P HD TV
CREDIT 50,53
CASH 595,00

SAMSUNG
50" SMART 4K UHD TV
CREDIT 105,72
CASH 1245,00

SAMSUNG
55" QLED SMART 4K UHD TV
CREDIT 212,02
CASH 2495,00

SAMSUNG
40" LED TV, FULL HD, 1080P, SMART, BLACK.
CREDIT 78
CASH 952,94

Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB. Crediet Prijs ta basa riba credito di 24 luna despues di 10% downpayment. *Tanten cu tin den stock.

CU CADA COMPRA CASH DI AFL.500 OF MAS, SCOHE UN DI E OFERTANAN AKI:

CASH is KING

UPGRADE GARANTIA ADICIONAL CU 2 AÑA: CUMPRA 3 AÑA Y HAYA 5 AÑA!

50% DI DESCUENTO! RIBA INSTALACION BASICO CU COMPRA DI UN AIRCO

10% DI DESCUENTO! RIBA MUEBLES, APPLIANCES, ELECTRONICS, COMPUTERS Y CELLULARS!

2 AÑA DI GARANTIA ADICIONAL GRATIS!

15% DI DESCUENTO! RIBA TUR MATRAS!

ESAKI NO POR WORDO COMBINA CU OTRO OFERTA Y TA CONTA PA CASH SO.
NO POR USA PREPRINTED GIFT CERTIFICATES COMO FORMA DI PAGO PA E PROMOCION AKI.

AMC Megastore - Tel: 521-1160 · AMC Dakota - Tel: 521-1150 · AMC San Nicolaas - Tel: 521-1170 I Orario: 9-6 Dialuna pa Diasabra